



KURIER WILEŃSKI

ŚRODA
12
GRUDNIA
2001 r.

DZIENNIK POLSKI NA LITWIE

Nr 240 (14287)

Cena 1 Lt

Banalny wypadek na wiejskiej drodze stał się przyczyną poważnego konfliktu

Zabrakło „przepraszam”

O podwileńskich Ławaryszkach ostatnio głośno. Konfliktem między uczniem miejscowej szkoły średniej a nauczycielką matematyki zainteresowała się gazeta „Lietuvos rytas”, po pewnym czasie temat ten znalazł się w programie telewizyjnym „Be tabu”, znanym ze swej kaskadności.

W samym osiedlu wrze, gdyż, jak to zwykle bywa w takich sytuacjach, mieszkańcy podzielili się na dwa obozy – jedni są po stronie nauczycielki, drudzy potępiają ją mocno, zarzucając rygorystyczność, apodyktyczność i wręcz chamstwo. Dwunasta klasa napisała do Ministerstwa Oświaty list z prośbą, by kierownictwo szkoły zamieniło im nauczyciela matematyki, a kilku uczniów przeszło do litewskiej szkoły podstawowej. Ksiądz proboszcz ławaryskiej parafii w kazaniu nawoływał parafian do zgody i wyrozumienia.

Zderzyli się dwaj rowerzyści

Początki konfliktu już nie mają takiego teraz znaczenia, gdyż prawie są zapomniane. Zaczęło się od tego, że w połowie września zderzyli się dwaj rowerzyści – uczeń klasy VII Kacper Dubicki oraz nauczycielka matematyki Halina Kisielowa.

– Czekalam, że przynajmniej



Maturzyści z polskiej szkoły w Ławaryszkach zbuntowali się przeciwko temu, aby lekcje matematyki prowadziła u nich nauczycielka Halina Kisielowa
Fot. Marian Paluszkiwicz

chłopak mnie przeprosi, że rodzice zajmą też odpowiednie stanowisko w tej sprawie – mówi nauczycielka – metodyk z 42-letnim stażem pracy pedagogicznej. – Natomiast, gdy zadzwoniłam do rodziców i powiadziłam o wypadku, spowodowanym przez ich syna, ojciec spytał

mnie, czy mam świadków tego zajścia. Przecież miałam pobitą rękę, nogę, a koło roweru zostało zwinęte w ósemkę.

Po dziesięciu dniach od wypadku na wiejskiej drodze Kisielowa złożyła podanie na policji.

– Proszę pani, to było okropne.

Policja wypytywała naszego syna niczym przestępcę. Chłopak przychodził do domu zestresowany, płakał, aż podczas wakacji jesiennych powiedział, że do tej szkoły nie pójdzie – mówi Teresa Dubicka, matka Kacperka.

(Dokończenie na str. 9)

Uroczystości żałobne przy ambasadzie USA w Wilnie Trzy miesiące po tragedii



Minuta milczenia w cześć pamięci niewinnie zabitych ludzi
Fot. Marian Paluszkiwicz

– Dziękuję wszystkim, którzy przyszli dzisiaj do ambasady USA, by uczcić pamięć kilku tysięcy ludzi, którzy zginęli w atakach terrorystycznych 11 września. Postanowiliśmy, że stosowne będzie, by żałobną ceremonię odbyć tu, na podwórzu ambasady. Bowierni trzy miesiące temu właśnie tutaj ludzie Litwy składali wieńce, kwiaty, zapalali świece – powiedział wczoraj ambasador USA w Wilnie John F. Tefft.

Wczoraj przy ambasadzie USA odbyła się żałobna uroczystość, poświęcona pamięci ofiar aktów terrorystycznych z dnia 11 września tego roku w Nowym Jorku i Waszyngtonie. Na ceremonię przybyli przedstawiciele korpusu dyplomatycznego akredytowanego w Wilnie (obecni byli przedstawiciele ambasady Polski), prezydent Valdas Adamkus, marszałek Sejmu Artūras Paulauskas, posłowie na Sejm.

(Dokończenie na str. 2)

Po 11 września wzrosła potrzeba rozszerzenia NATO W czerwcu spotkanie w Wilnie

Wysokiej rangi prominent amerykański twierdzi, że po aktach terrorystycznych zobowiązania Ameryki w zakresie poparcia integracji krajów bałtyckich ze strukturami europejskimi i transatlantyckimi pozostają bez zmian, natomiast potrzeba rozszerzenia NATO jeszcze bardziej się spoutęgowała.

Podsekretarz Departamentu Stanu USA ds. Polityki Marc Grossman powiedział o tym w poniedziałek w Waszyngtonie na posiedzeniu Komisji Partnerstwa Litwy, Łotwy, Estonii i USA. Delegacją litewską kierował na nim minister spraw zagranicznych Antanas Valionis.

Kierujący delegacją USA podsekretarz Departamentu Stanu ds. Polityki Grossman zaznaczył, że akty terrorystyczne z 11 września nie zmieniły kursu polityki zagranicznej USA. Przewidziane w Kartce Partnerstwa zobowiązania USA do wspierania integracji Litwy, Łotwy i Estonii z europejskimi i transatlantyckimi strukturami w zakresie polityki, gospodarki i bezpieczeństwa pozostają bez zmian, a konieczność rozszerzenia NATO po dniu 11 września wzrosła jeszcze bardziej.

Na posiedzeniu postanowiono kolejne spotkanie Komisji Partner-

stwa przeprowadzić w czerwcu 2002 r. w Wilnie.

Jak głosi komunikat prasowy, w toku posiedzeń Valionis spotkał się z zastępcą sekretarza Stanu USA Richardem Lee Armitagem, a także odwiedził Radę Bezpieczeństwa Narodowego Białego Domu, gdzie się spotkał z zastępcą doradcy prezydenta USA ds. Bezpieczeństwa Narodowego Stephenem Haddley'em.

Podczas kolacji, wydanej przez amerykański komitet NATO, odbyła się rozmowa Valionisa z doradcą prezydenta USA ds. Bezpieczeństwa Narodowego Condolleezją Rice.

Minister Valionis zaznaczył na spotkaniach, że zaproszenie Litwy oraz innych krajów Grupy Wileńskiej, aby się przyłączyły do Aliansu Północnoatlantyckiego w listopadzie przyszłego roku w Pradze oznaczałoby doniosły krok w kierunku tworzenia wolnej i jednolitej Europy.

We wtorek między Waszyngtonem a stolicami państw bałtyckich odbyła się bezpośrednia wideokonferencja, na której dziennikarze litewscy mieli możliwość zadawania pytań szefom delegacji Litwy, Estonii, Łotwy i USA.

(BNS)

W NUMERZE

Aktualności — 3

Proces odłożony

Lider Litewskich Konserwatystów (Związku Ojczyzny) Vytautas Landsbergis nadal walczy o drewniany dom i oborę, nabyte przez jego matkę Onę Landsbergienę-Jablonskytę we wsi Gaiženėlai w rejonie kowieńskim.

Praworządność — 5

Złodziejskie „hity”

W świecie złodziei istnieje również takie pojęcie, jak „najbardziej popularny przedmiot”.

Zdrowie — 6

Złapać oddech

W tym roku w kraju na astmę oskrzelową chorowało 22 382 osoby dorosłe i 11 688 dzieci. Astma – to choroba oskrzeli, która utrudnia oddychanie, wywołuje kaszel i duszności.

Świat — 8

Siły Al-Kaidy kapitulują



Skapitulowały siły Al-Kaidy, osaczone przez pasztyńskich bojowników w rejonie Tora Bora. Oddziały lojalne wobec Osamy bin Ladena bronią się tam już tylko w jednej bazie.

Sport — 10

Boks zamiast hokeja

Ponad 45 tysięcy dolarów kary będą musieli zapłacić uczestnicy bijatyki podczas meczu ligi NHL między Calgary Flames a Anaheim Mighty Ducks. Wśród ukaranych jest trzech hokeistów i jeden trener.

Sentencja

Bohaterowie są potrzebni w niebezpiecznych okolicznościach, we wszystkich innych bohaterowie są niebezpieczni.

GABRIEL LAUB



Kalejdoskop aktualności

W grudniu mniej zwolenników UE

W grudniu zmniejszyła się liczba mieszkańców, popierających dążenie Litwy do Unii Europejskiej. Rośnie natomiast liczba niezdecydowanych w tej sprawie, o czym świadczą badania opinii publicznej.

Zgodnie z komunikatem Komitetu Europejskiego przy rządzie, gdyby odbyło się referendum, za członkostwem Litwy opowiedziałoby się 46,4 proc. respondentów. W ubiegłym miesiącu takie stanowisko zajmowało 50,9 proc. mieszkańców. Przeciwko członkostwu Litwy podczas referendum głosowałoby 26,3 proc. respondentów – o 0,9 proc. więcej niż w listopadzie. W grudniu niezdecydowani stanowią 27,2 proc., a w listopadzie było ich 23,7 proc. Zgodnie z litewskim prawem, założenie referendum uznaje się za przyjęte, jeśli opowiedziało się za nim ponad połowa ogółu zarejestrowanych wyborców.

Sytuacja stabilna

Sytuacja finansowa i ekonomiczna Litwy jest dosyć stabilna i oczekuje się, że taka pozostanie na początku przyszłego roku, gdy 2 lutego lit zostanie związany z euro.

Oświadczyła to minister finansów Dalia Grybauskaitė na spotkaniu z biegłymi międzynarodowej agencji rankingów „Fitch”, którzy rozpoczęli wczoraj wizytę na Litwie. Jej zdaniem, żadnych negatywnych dla gospodarki skutków z powodu zmiany orientacji lita nie oczekuje się, zwłaszcza, że i nadal będzie obowiązywał model rady walutowej, informuje rzeczniczka Ministerstwa Finansów. Zgodnie z tym modelem lit jest obecnie związany z dolarem USA w stosunku 4:1, a od 2 lutego będzie związany z euro w relacji, którą na podstawie kursu euro i USD ustalonego 1 lutego przez Europejski Bank Centralny, ogłosi Bank Litewski.

Ustawa o przewozie niebezpiecznych ładunków

Przyjęta przez Sejm ustawa, zgodna z założeniami Unii Europejskiej, reglamentować będzie przewóz niebezpiecznych ładunków wszystkimi środkami transportu.

Wczoraj parlamentarzyści większością głosów przyjęli ustawę o przewozie niebezpiecznych ładunków samochodami, kolejami oraz transportem wód wewnętrznych, która uogólnia wszystkie akty prawne i międzynarodowe umowy Litwy, dotyczące przewozu niebezpiecznych ładunków. Ustawa, która wejdzie w życie 1 marca 2002 r., przewiduje, że przewoźnicy niebezpiecznych ładunków powinni ubezpieczyć swą odpowiedzialność cywilną za potencjalne straty, jakie mogą być wyrządzone dla innych osób i środowiska podczas przewozu niebezpiecznych ładunków.

Liberałowie chcą zmniejszyć liczbę poborowych

Wczoraj Sejm po debacie zaaprobował projekt ustawy o strukturze zasadniczej służby wojskowej roku 2002, ale odroczył jej przyjęcie, gdyż liberałowie zaproponowali zmniejszyć liczbę poborowych.

Zgodnie z ustawą o podstawach bezpieczeństwa narodowego, Sejm co roku powinien ustalić strukturę zasadniczej służby wojskowej oraz liczebność żołnierzy i oficerów. Prowadzący posiedzenie przewodniczący Sejmu Artūras Paulauskas zaproponował odroczyć przyjęcie projektu ustawy po tym, gdy członek frakcji liberałów Algirdas Gričius potwierdził, że zgłosi pisemnie poprawkę z propozycją zmniejszenia liczby poborowych. Projekt ustawy przewiduje w roku przyszłym powołanie do zasadniczej służby wojskowej 5 tysięcy chłopców.

Šarkinas spotkał się z Adamkusem

Wczoraj przewodniczący Zarządu Banku Litewskiego Reinoldijus Šarkinas dokładnie poinformował prezydenta Valdasą Adamkusa o kończących się przygotowaniach do związania lita z euro i stwierdził, że pozostało podstawowe zadanie – 1 lutego 2002 r. ogłosić nowy oficjalny kurs lita.

Šarkinas potwierdził swoje wcześniejsze prognozy, że wpływ zmiany orientacji lita na inne dziedziny gospodarki będzie znikomy. Uproszczone zostaną rozliczenia z podstawowymi handlowymi partnerami Litwy z Unii Europejskiej.

„Socjaldemokracja 2000” odgranicza się

Zarząd litewskiej partii „Socjaldemokracja 2000” wystąpił z oświadczeniem, w którym się odgranicza zarówno od większości rządzącej, jak też od opozycji prawicowej.

Oświadczenie głosi, że „Socjaldemokracja 2000” jest „samodzielną partią opozycyjną, zwolenniczką konstruktywnej oraz konsekwentnej i umiarkowanej polityki centrystycznej lewicy”. „Dwutysięcznicy” oświadczyli, że są rozczarowani działalnością obecnej opozycji i odrzucili próby przyłączenia ich do bloku prawicowych partii. „Socjaldemokracja 2000” nie posiada swych przedstawicieli w Sejmie.

Debiut „Litexportu” w Polsce

Targi „Pollexport”, które już ośmiokrotnie odbywały się na Litwie, za kilka lat mogą się doczekać w Polsce analogicznego przedsięwzięcia „Litexportu”.

Zorganizowanie w Polsce targów wyrobów litewskich na wzór polskich, przeprowadzanych jesienią w Kownie, proponuje ambasador Litwy w Polsce Dariusz Degutis. Z tą ideą wystąpił on w Białymstoku na spotkaniu z delegacją kierowników samorządów kowieńskich, przedstawicieli przedsiębiorców i przemysłowców. (BNS, ELTA)

Uroczystości żałobne przy ambasadzie USA w Wilnie Trzy miesiące po tragedii

(Dokończenie ze str. 1)

Uroczystość rozpoczęła się minutą milczenia. Potem odegrały hymny narodowe. Następnie głos zabrał prezydent Adamkus: – Ze smutkiem i ogromną sympatią dziś wspominamy wszystkich tych, którzy zginęli niewinnie trzy miesiące temu. W imieniu całego narodu litewskiego składam narodowi amerykańskiemu wyrazy szczerzego współczucia. Dzisiaj narzucenie komukolwiek swej ideologii lub idei za pomocą terroru, niszcząc niewinnych ludzi, jest nie do przyjęcia. Naród litewski potępia akty terroru i przyłącza się do wszystkich sił walczących z tym złem.

Po wystąpieniu prezydenta uczennica szkoły muzycznej im. Balysa Dvarionasa Evelina Anusauskaitė zaśpiewała pieśń „America”, napisaną przez jej ojca Ričardasa Anusauskasa, wstrząśniętego tragedią Ameryki.

To nie sen

– Myśleliśmy, że to jakiś zły sen, jednak bardzo szybko przekonaliśmy się, że to prawda, gdy zobaczyliśmy runące domy i ludzkie ofiary – na pytanie dziennikarzy o swych pierwszych wrażeniach po atakach terrorystycznych odpowiedział prezydent Adamkus. Przypomnijmy, że 11 września prezydent Adamkus przebywał w Chicago.

Narodowi amerykańskiemu prezydent życzył wyznawać te same zasady i ideały: „zaszczerpieć zasady wolności i demokracji w całym świecie i podnosić wartość ludzkiego życia i wartości ludzkich”.

Tragedia

Tak na pytanie „Kuriera”, czym jest 11 września dla ambasadora Rosji w Wilnie, odpowiedział Jurij Zubakow. Ambasador Rosji wyraził



Kwiaty i wieńce przy ambasadzie USA – symboliczny wyraz solidarności z narodem amerykańskim
Fot. Marian Paluszkiwicz

przekonanie, że światowy terroryzm można wykorzeńić. Spytałismy, czy w tej płaszczyźnie możliwa jest ścisła współpraca Rosji i USA?

– Przecież już współpracujemy. A przyłączy się do nas jeszcze więcej państw – odpowiedział Jurij Zubakow.

Obchody na świecie i w USA

W trzy miesiące po zamachach terrorystycznych z 11 września także w Białym Domu odbyły się uroczystości żałobne, a w jednej ze szkół wojskowych prezydent George W. Bush wystąpił z przemówieniem o zagrożeniach dla USA.

Amerykański prezydent rozpoczął dzień od ceremonii w swojej

rezydencji w Waszyngtonie – dokładnie o 8.46 czasu miejscowego (15.46 czasu litewskiego) w Białym Domu został odegrany hymn narodowy. O tej godzinie 11 września w wieżowiec nowojorskiego World Trade Center uderzył pierwszy samolot porwany przez terrorystów. 18 minut później – uderzył następny. Ataki terrorystyczne zabrały życie kilku tysięcy ludzi – obywateli 80 krajów świata.

Podobne uroczystości żałobne odbyły się o tej samej godzinie w ponad 70 krajach świata. Hymny narodowe Rosji i Stanów Zjednoczonych zostały odegrane nawet na Międzynarodowej Stacji Kosmicznej, gdzie przebywa amerykańsko-rosyjska załoga.

Paweł Kobak

Nowa ustawa o podatku dochodowym będzie na rękę tylko bogatym

Zdaniem ekspremiera

Były premier, lider Związku Umiarkowanych Konserwatystów Gediminas Vagnorius krytykuje przygotowaną przez rząd nową redakcję ustawy o podatku dochodowym. Sugeruje on, że ta ustawa będzie na rękę tylko bogatym.

Na wczorajszej konferencji prasowej w Sejmie Vagnorius ostro skrytykował projekt, przewidujący

zmniejszenie w roku przyszłym z 24 do 15 proc. podatku dochodowego oraz zniesienie podatku ulgowego dla zysku inwestowanego. Obecnie inwestowany zysk jest opodatkowany taryfą zerową.

Ponadto projekt przewiduje zmniejszenie z 29 do 15 proc. podatku za dywidendy.

„Państwo zacznie zachęcać

właścicieli kapitału, aby zarobiony zysk wykorzystali na budowę swych zameczków bądź kupno drogich samochodów, ale nie inwestycje” – stwierdził na konferencji prasowej Vagnorius. Powiedział on, że wygrają niektóre banki i osoby spekulujące papierami wartościowymi.

(BNS)

Koncert już dziś

Ekstrawagancki Shura na scenie

Dziś wieczorem w wileńskim Pałacu Kultury i Sportu będzie koncertowała gwiazda rosyjskiej sceny muzyki pop, Shura. Ceny biletów na występ tego piosenkarza wahają się od 30 do 80 Lt. Koncert rosyjskiego wokalisty organizuje firma koncertowa „Makrokoncertas”, której zawdzięczamy także wizytę na Litwie słynnej Vanessy Mae.

Oczywiście, na Shurę nie można patrzeć obojętnie. Jedni go uwielbiają, inni nienawidzą. On sam, jego utwory, zachowanie się i image sceniczny są, zdaniem wielu osób, bezpardonowe, godne potępienia i odsiadki w wariatkowie. Pomimo to, iż wielu uważa sposób bycia wokalisty za karygodny, są także tacy, którzy uważają go za swoje bożyszcze. Jedyne on jest na tyle zdolny, ażeby jednocześnie być



Taki różny Shura Fot. archiwum

ulubieńcem tłumu dziewcząt i dzieci, a także słodkim chłopaczkiem tańczącym w klubach dla gejów...

Obrać się Shury (prawdziwe imię i nazwisko – Aleksander

Miedwiediew) w kręgach show biznesu nie obeszło się bez środków odurzających. Gwiezdny chłopczyk na szczęście w porę wziął się w garść, zaczął się leczyć. Shura wrócił na scenę muzyczną i wyruszył na tournée koncertowe... wraz z matką i lekarzem.

Nowe piosenki będą o trudnym okresie w życiu piosenkarza, który ma już poza sobą.

– Był straszny cz... On się skończył. Czuję się zdrowy i szczęśliwy, że dla mnie i dla mamy starczyło sił – radował się Shura.

Organizatorzy koncertu, firma „Makrokoncertas”, nie wiedzą w jaki sposób wokalista spędzi czas wolny w Wilnie, przecież Shura jest gwiazdą, a to oznacza nieprzewidywalność i dużo niespodzianek...

Anna Bartoszewicz

„Lietuvos telekomas” zatwierdził taryfy na rok przyszły Zmiany od lipca

Spółka „Lietuvos telekomas” ostatecznie zatwierdziła wchodzące w życie w roku przyszłym taryfy usług telekomunikacji, zgodne z zatwierdzonym przez rząd 5 grudnia br. projektem skrajnych cen usług stałej łączności telefonicznej „Lietuvos telekomas”.

Wcześniej „Lietuvos telekomas” ogłosił, że w roku przyszłym taryfy usług telekomunikacyjnych zmienią się dwukrotnie – od stycznia 2002 r. opłata za połączenie miała wzrosnąć o 16,7 proc., do 0,14 ct, a od lipca – o kolejne 14,3 proc., do 0,16 ct. Opłatę abonamentową w styczniu zamierzano zwiększyć

o 15,8 proc. – do 22 Lt, a w lipcu – o kolejne 4,5 proc., do 23 Lt.

Tymczasem po rozmowach z powołaną przez ministra komunikacji grupą roboczą „Lietuvos telekomas” zgodził się w roku przyszłym zmienić taryfy tylko jeden raz – 1 lipca. Wtedy stała opłata za połączenie wzrosła do 0,14 ct (obecnie 0,12 ct), a opłata abonamentowa z 19 do 23 litów.

Dla osób wspieranych socjalnie, których według informacji „Lietuvos telekomas” jest około 400 tysięcy, obecnie obowiązująca opłata abonamentowa 17 Lt już od początku przyszłego roku zmniejszy się

do 16 Lt i będzie obowiązywała przez cały rok 2002. Cena minuty rozmowy lokalnej w dniach pracy od godz. 7. do 20. od 1 lipca przyszłego roku wzrosła z 0,11 do 0,12 ct. Minuta rozmowy poza godzinami szczytu (w dniach pracy od godz. 6. do 7. i od 20. do 24., w dniach wypoczynku i świątecznych od godz. 6. do 24. będzie kosztowała 0,08 ct (obecnie – 0,06 ct), niemniej po 10 minutach rozmowy, kolejne minuty będą kosztowały 0,06 ct. W nocy (we wszystkie dni tygodnia od godz. 24. do 6.) 1 minuta rozmowy będzie kosztowała tyleż – 0,03 ct.

(BNS)

Taniejące paliwo obniża ceny konsumentów

Zerowa inflacja

Nadal taniejące paliwo oraz nieco droższe żywność, mieszkanie i odzież zaważyły na tym, że ceny towarów konsumpcyjnych i usług na Litwie w listopadzie, w porównaniu z październikiem pozostały bez zmian – w ubiegłym miesiącu odnotowano zerową inflację.

W ciągu 11 miesięcy inflacja stanowiła 1,7 proc., a roczna (w listopadzie br. w porównaniu z listopadem 2000 r.) – 1,9 proc., o czym poinformował wcześniej Departament Statystyki. Wcześniej specjaliści statystyki przypuszczali, że listopado-

wa deflacja będzie stanowiła 0,2 proc. Jak twierdzi Bronė Kaminskienė, kierowniczka grupy konsultacyjnej badań ekonometrycznych Departamentu Statystyki, nie wzięto pod uwagę tak znacznej podwyżki cen odzieży i obuwi. Przypuszczano, że towary tej grupy podrożeją o 0,3 proc., a tymczasem po zmianie trybu oceny celnej importowanych towarów, podrożały o 0,8 proc.

– Jak i pod koniec każdego roku, w listopadzie wystąpiły pewne tendencje inflacji, ale przeszkodziło

temu paliwo, które nagle staniało po wypadkach 11 września w USA. Ten czynnik był właśnie tą drugą szalą, która przeważała występujące pod koniec roku oznaki podrożeń zarówno żywności, jak też mieszkania i odzieży – skomentował doradca przewodniczącego Zarządu „Vilniaus bankas” Gitanas Nausėda.

Inflacja się zbliża do tego poziomu rocznego, który właśnie przewidywał „Vilniaus bankas” – 1,8 proc. (w grudniu br. w porównaniu z grudniem 2000 r.).

(BNS)

Landsbergis ubiega się o dom, zbudowany przez inną rodzinę

Proces odłożony

Lider Litewskich Konserwatystów (Związku Ojczyzny) Vytautas Landsbergis nadal walczy o drewniany dom i oborę, nabyte przez jego matkę Onę Landsbergienė-Jablonskytė we wsi Gaižėnėlai w rejonie kowieńskim. W budynkach należących do rodziców Landsbergisa mieszkała rodzina Budrysów, przyjmująca przyjeżdżających w gościnę gospodarzy.

Landsbergis chce odzyskać nie tylko zachowaną oborę, ale też zbudowany przez obcą rodzinę dom mieszkalny. Odzyskać nieruchomości Landsbergisowi nie udało się za pośrednictwem samorządu rejonu kowieńskiego, ponieważ budynki nie zostały znacionalizowane. Córka Budrysów Regina Dargužienė,

która się tu urodziła, walczy nie tylko o dom. Kobieta chce odszukać również działkę, na której stoją budynki. Tymczasem te właśnie parcele Landsbergis pół roku wcześniej sprzedał Algimantasowi Konstantinasowi Karazii. Ten zaś, o ile wiadomo sądowi, mieszka w Australii. Sąd Dzielnicowy rejonu kowieńskiego nie był w stanie przekazać Karazii materiału sądowego oraz wezwania do sądu, toteż posiedzenia wciąż są odraczane.

Nabyte przez Onę Landsbergienė 9,5 ha ziemi we wsi Gaižėnėlai obok wspomnianej zagrody syn Vytautas Landsbergis odzyskał jeszcze w roku 1996. Tymczasem z nabytych przez jego matkę budynków pozostała tylko obora. Dom miesz-

kalny od lat zamieszkał tu Budrysowie i jego córka przebudowali na większy, murowany, a także wzniesli inne pomieszczenia. Po śmierci matki Dargužienė zaczęła porządkować dokumenty jako spadkobierczyni.

Wtedy to były majątek swojej matki zaczął też ratować lider litewskich konserwatystów Landsbergis. Jak poinformował reprezentujący go adwokat, Dargužienė proponowano zapłacić za przebudowany przez jej rodzinę dom mieszkalny oraz inne wzniesione budynki, ale ona się nie zgadza opuścić rodzinnego domu. Pozostaje bez komentarza fakt, dlaczego Landsbergis sprzedał zabudowaną parcelę.

(ELTA)

W rejonie trockim

Każde dziecko ma prawo do zabawy...

Służba Ochrony Praw Dziecka rejonu trockiego ogłosiła akcję: „Każde dziecko ma prawo do zabawy...”. Pracownicy Służby zwrócili się do mieszkańców rejonu z prośbą o wsparcie i pomoc dla dzieci z rodzin niezamożnych i asocjalnych.

Rejon trocki zamieszkuje ponad 10 tysięcy dzieci. Na ewidencji Służby znajduje się 298 rodzin, w których wychowuje się 904 dzieci. Pra-

cownicy Służby zwracają się do mieszkańców rejonu, prosząc o ofiarowanie zabawek i książek. Pomysłodawcy tej akcji pragną, by nadchodzące Święta stały się prawdziwym wydarzeniem w życiu wszystkich dzieci mieszkających w rejonie.

Zabawki i książki będą zbierane do 17 grudnia. Dary można przynieść do każdego starostwa rejonu lub bezpośrednio do Służby Ochrony Praw Dziecka, która ma swoją siedzibę w budynku samorządu rejonu trockiego.

Konkurs bożonarodzeniowy

Starostwo Trok, Dom Kultury w Trokach, dyrekcja Trockiego Historycznego Parku Narodowego, posłanka na Sejm Dangutė Mikutienė oraz redakcja rejonowego tygodnika „Galvė” ogłosiły konkurs na najpiękniejszą bożonarodzeniową wystawę sklepową, blok mieszkalny oraz zagrodę.

Organizatorzy nawołują mieszkańców miasta, by się aktywnie włączyli do akcji upiększania miasta z okazji nadchodzących Świąt. Pomysłodawcy konkursu wyrażają nadzieję, że udział w konkursie wezmą również mieszkańcy bloków wielomieszkańczych oraz domów indywidualnych, którzy mogliby upiększyć nie tylko okna, ale też klatki schodowe, drzewa i krzewy rosnące w pobliżu. Komisja wytypuje zwycięzców w czterech następujących kategoriach: najpiękniejsza wystawa sklepowa, najpiękniejsza placówka oświatowa, najbardziej oryginalny pomysł mieszkańców bloku oraz najpiękniejszy dom indywidualny czy zagroda.

Alina Sobolewska

Nowiny wileńskie

Przedświąteczne akcje

„Chciałbym wszystkich zaprosić do uczestniczenia w życiu miasta, do spotkań ze znajomymi, przyjaciółmi, do kawiarni i restauracji, gdzie moglibyście wspomnieć swą młodość i pomyśleć o przyszłości” – takie zdanie wśród innych widnieje na reklamowych kartkach, które ostatnio otrzymało wileńskie miasto.

Inicjatorem nowej akcji „Spotkanie przy małej czarnej” jest mer Wilna Artūras Zuokas, który wpadł na pomysł wywabienia z domu ludzi w wieku starszym, którzy zasklepiają się w czterech ścianach, uważając, że wszystko, co dobre i przyjemne, już się dla nich skończyło.

Kawa za darmo

Jako przyczynę, że tak mało widuje się ich w kawiarniach, podają niskie emerytury, ale mer stolicy uważa, że mają również bariery psychologiczną, którą muszą przełamać. Dlatego gospodarz miasta wpadł na pomysł, który chętnie poparło Zrzeszenie Restauracji i Kawiarni stolicy, jak też SA „Lietuvos paštas”. Początkowo rozesele gratulacje wszystkim emerytom, a Zrzeszenie zachęciło 15 restauracji wileńskich, by każdą niedzielę od godziny 14.00 do 16.00 oferowało emerytom – filiżankę małej czarnej, albo herbaty za darmo, oczywiście, przy okazaniu książeczki emeryta. Akcja potrwa od 23 grudnia aż do Wielkanocy, będzie propagowana w telewizji LRT. O ile będzie cieszyła się popularnością, kontynuowana będzie również od następnej jesieni.

Adresy wszystkich placówek, świadczących taką bezpłatną usługę, zostały podane w reklamowej karcie, którą otrzyma każdy wileńszczyznin-emeryt. Przy drzwiach wszystkich 15 restauracji zostanie umieszczona informacja, że tu w każdą niedzielę w wyżej wymienionych godzinach można wypić kawę za darmo. Mer Wilna Artūras Zuokas żywi nadzieję, że emeryci poprą tę inicjatywę, przez co ich życie na pewno uzyska nieco jaśniejszych kolorów, bo spotkają się ze znajomymi, poobserwują współczesny rytm miasta.

Ubezpieczyć dzieci

U progu świąt mer Wilna Artūras Zuokas zwraca uwagę mieszkańców stolicy na niebezpieczeństwo świątecznych petard nie tylko dla korzystających z nich, ale też dla otoczenia.

W najbliższym czasie odbędzie się spotkanie odpowiedzialnych pracowników miasta, na którym zostaną przewidziane środki zapobiegania nieszczęściom. Handel środkami pirotechnicznymi będzie nad-

zorowany surowiej. Do mera Wilna już się zwróciła spółka „Sampo gyvybės draudimas” z propozycją ubezpieczenia wszystkich miejskich dzieci na wypadek kalectwa podczas puszczania świątecznych petard i fajerwerków w noc sylwestrową. „Sampo” jest gotowe w noworoczną noc na własny koszt ubezpieczyć wszystkie dzieci Wilna.

„Sampo gyvybės draudimas” zwraca również uwagę władz miasta na to, że na Litwie dotychczas nie ma żadnej oficjalnej statystyki odnośnie osób poszkodowanych na skutek używania środków pirotechnicznych w noc sylwestrową. W wielu miejscach trwa nielegalny handel fajerwerkami, w dowolnej chwili mogą je nabyć osoby niepełnoletnie. Wiele nieszczęść zdarza się nie tylko podczas imprez masowych, lecz również na podwórkach i balkonach domów. Spółka proponuje ubezpieczyć dzieci na tę noc niezależnie od miejsca ich pobytu.

Wandalizm na przystankach

Przedsiębiorstwo samorządowe „Susisiekimo paslaugos” apeluje do mieszkańców oraz gości Wilna, aby zadbali o porządek na przystankach komunikacji miejskiej, gdzie nastolatki niszczą rozkłady jazdy. O ile na tych samych przystankach stale będzie się powtarzał wandalizm, dokładne rozkłady ruchu nie będą tam po prostu umieszczane.

Przypomnieć trzeba, że już prawie od półtora roku na przystankach komunikacji miejskiej umieszczany jest dokładny czas przybycia wszystkich przejeżdżających tędy trolejbusów i autobusów. W celu ułatwienia zmiany rozkładu jazdy transportu miejskiego przedsiębiorstwo „Susisiekimo paslaugos” umieszcza kartki z rozkładami w twardych plastikowych cylindrach. Niestety, na niektórych przystankach są one również niszczone. Zainstalowanie jednego cylindra kosztuje przedsiębiorstwo około 100 litów. Obecnie w mieście cylindrów są na 420 przystankach. W zależności od ilości środków transportu na jednym przystanku bywa od 1 do 6 cylindrów.

Drzewko z lasu

W 67 miejscach stolicy można już nabyć choinki, które będą sprzedawane aż do 10 stycznia.

Miejschem ich sprzedaży są placówki przed centrami handlowymi, sklepami, rynkami, parkingami. Otrzymać jednorazowe pozwolenie na sprzedaż choinek handlowcy mogą w starostwach, oczywiście, jeżeli okażą dokument, skąd drzewo zostało przywiezione (czyli z leśnictwa).

Wincuk zaprasza

Tradycyjnie, od wielu lat, zaraz po wyborach miss „Kuriera Wileńskiego” odbywa się koncert Wincuka Balbatunszczyka z Pustaszyszek i jego przyjaciół. Tym razem 20 stycznia 2002 r. w Domu Polskim wystąpi Zespół Tańca Ludowego „Zgoda”, który przyszykował zupełnie nowy program-niespodziankę, oraz gościnnie kapela ludowa „Pofojdoki” ze Szczytna (Polska). Wincuk też będzie rozweselał swoimi gawędami.

Bilety do nabycia w księgarniach „Przyjaźń” i „Elephas” oraz przed koncertem, przy wejściu.

Dobry nastrój gwarantują wesole piosenki w wykonaniu kapeli z Polski oraz swojskie tańce w dziarskim wykonaniu „Zgody”. Wincuk również nie pozwoli się smucić. Zapraszamy serdecznie!

„Patronat prasowy „Kuriera Wileńskiego”

Wigilia dla osób samotnych

Prezes Wileńskiego Towarzystwa Dobroczynności Zbigniew Maciejewski, administracja klubu-kawiarni „Alina” oraz poseł na Sejm RL Aleksander Popławski w dniu 24 grudnia o godz. 18.00, zapraszają osoby samotne do tradycyjnej wspólnej modlitwy i wieczerzy przy wileńskim stole wigilijnym.

Osoby zainteresowane mogą zgłaszać się do prezesa WTD Zbigniewa Maciejewskiego pod numer telefonu w Wilnie – 459 875 lub bezpośrednio do administracji klubu-kawiarni „Alina” ul. Pylimo 49.

Konkurs „Kuriera Wileńskiego” i Konsula Generalnego RP w Wilnie „Polak Roku 2001”

Zgłoszenia na wybranego kandydata (-tkę) z finałowej dziesiątki, do której weszli ks. Józef Aszkiełowicz, Leokadia Janušauskienė, Zygmunt Klonowski, Józef Kwiatkowski, Zofia Matarewicz, Zbigniew Maciejewski, Aleksander Popławski, Hanna Szumilo, Waldemar Tomaszewski oraz Halina Turkiewicz, należy zgłosić na kuponie, który zamieszczamy obok.

Uwaga! Na jednym kuponie (nie kserować!), można wpisać nazwisko tylko jednego kandydata. Zgłoszenia prosimy nadsyłać do 31 grudnia br. na adres redakcji z dopiskiem „Polak Roku 2001”. Na kuponie prosimy wpisać swoje imię, nazwisko i adres, ponieważ każdy kupon będzie uczestniczył w loterii. Liczba kuponów nieograniczona. Informacja pod nr tel. 60 84 44.

Zgłaszany kandydat:

Imię, nazwisko, adres i telefon zgłaszającego:

Gwiazdy mówią, że dziś ...



BARANY będą pełne energii, ale mogą się okazać nie-delikatne albo będą chciały od kogoś więcej niż ten może im dać, a potem będą żalować, bo same Barany teraz są też bardzo wrażliwe.

BYKOM będzie szkoda na wszystko pieniędzy, będą w nastroju raczej do zaciskania pasa niż do wydatków, a może się dzisiaj zdarzyć, że trzeba będzie wysupłać fundusze na nieprzewidywane cele.

BLIŹNIĘTA interesować się będą sprawami, które ktoś inny woląby ukryć. Zaglądać będą do tajnych schowków i teczek. Dla Bliźniąt detektywów i innych poszukiwaczy będzie to dzień nader owocny!

Co do **RAKÓW**, to znaczna część ich dzisiejszych zajęć będzie mieć miejsce w podziemiach i w piwnicach, a także na zapleczach różnych instytucji, które publiczność zwykle zna tylko do frontu.

LWY muszą bardzo uważać, aby się komuś nie narażać albo żeby poprzez swoje decyzje nie ograniczyć swojej wolności. Zapewne będą Lwy chciały dobrze, a wyjdzie im jakoś nie tak.

PANNY wynajdywać będą jakieś rzeczy stare i zapomniane, a myszkując po sklepach i różnych zakamarkach będą odkrywać ciekawe starocie i zabytki. I będą Panny wołały być same niż w grupie i w tłoku.

WAGOM ten dzień przyniesie więcej dyscypliny, obustrzeń i rygorów. Zajęte będą Wagi jakimiś sprawami koniecznymi, choć nie najprzyjemniejszymi, które od dawna odkładały na później, a teraz już się ich odkładać nie da.

SKORPIONY cenić sobie będą to, co naturalne: ubrania z naturalnego włókna, żywność bez konserwantów; będą sobie parzyć zioła, a także dużo czasu poświęcając dzieciom i zwierzętom.

STRZELCE dojrzeją do tego, aby odebrać swoje długi, albo skłonią znajomych, by oddali im pożyczone książki i kasety. Strzelce wejdą w rolę tych, którzy innym stawiają wymagania.

KOZIOROŻCE znajdą się w takim położeniu, że łatwo mogą kogoś urazić, dotknąć, powiedzieć nie to, co powinny. Dzisiejsze sprawy do załatwienia wymagać będą od was, Koziorożce, delikatności i dyplomacji.

WODNIKI będą burzyć jedno, aby na tym miejscu (później) zbudować drugie. Ale na razie będą Wodniki głównie zdzierać tapety, rozbierać urządzenia na części i wyrzucać to, co im się oparzyło.

RYBY okażą się ludźmi czynu – takimi, co działają i tym się nie chwala. Wasza praca, Ryby, odbywać się będzie w ukryciu, i jeszcze sporo czasu musi minąć zanim zostanieie docenione.

Uśmiechnij się



Przestępca skazany na rozstrzelanie.

– Ja umrę za przestępstwo, które popełniłem przeciwko swojej woli.

– Nie szkodzi. Rozstrzelają Cię również przeciwko Twojej woli.

Jeden strażnik więzienia mówi do drugiego:

– Wyobrażasz sobie, Smith z szóstej celi uciekł.

– Nareszcie, bo dźwięki jego piły działały mi na nerwy.

Sąsiad pyta u wychodzącego na wolność więźnia:

– Jakże masz plany na przyszłość?

– Mam plany dwóch banków i jednego sklepu jubilerskiego.

Zapraszamy na pierwsze spotkanie

Jak już informowaliśmy, dzisiaj o godz. 16.00 w Domu Kultury Polskiej w Wilnie (Naugarduko 76) odbędzie się pierwsze spotkanie-pogadanka dla dziewcząt uczestniczących w konkursie „Dziewczyna „Kuriera””.

Serdecznie zapraszamy
Redakcja

Wybieramy „Dziewczynę Czytelników” w konkursie „Dziewczyna „Kuriera” 2001”

Zgłoszenia prosimy nadsyłać tylko na kuponach (nie kserować!) na adres redakcji: Birbynių g. 4a, 2030 Vilnius (z dopiskiem „Dziewczyna czytelników”).

Do kuponu można wpisać nazwisko tylko jednej kandydatki. Ilość kuponów nie jest ograniczona. Czekamy na Wasze listy do 28 grudnia.

Imię.....

Nazwisko.....

Bożonarodzeniowy koncert życzeń DRODZY RODACY!

Być może zechcecie z okazji świąt Bożego Narodzenia przekazać życzenia swoim bliskim, krewnym, znajomym, przyjacielom. Audycja w języku polskim w Telewizji oferuje przekazanie Waszych życzeń wraz z piosenką.

Prosimy o zgłoszenie życzeń pod numerem telefonu 33 11 48 w dniach 11-13 oraz 16-18 grudnia br. w godz. 20.00 - 20.30. Zgłoszenia możecie Państwo również przesyłać na kartce pocztowej na adres: LT-2009 Vilnius, Vytenio 6.

Księgarnia z działem literatury polskiej na Starówce proponuje



- Słowniki
- Lekturę szkolną
- Podręczniki
- Ściagi
- Zeszyty

- Opracowania tematyczne
- Literaturę piękną
- Książki historyczne
- Literaturę dla dzieci
- Towary kancelaryjne

Dostarczamy każde wydanie książkowe ukazujące się w Polsce.

Uwaga! Wyprzedają książki polskiej ze zniżką 15-20%.

Można tu nabyć oraz zaprenumerować „Kurier Wileński”.

Cena prenumeraty 14 Lt miesięcznie.

Godziny pracy

Wtorek – Piątek 10-19

Sobota 10-17

Niedziela 10-15

Rūdninkų 20, Vilnius, tel. 61 02 66

p. el. lenbor@takas.lt.

Polskie Studio Teatralne w Wilnie zaprasza na przedstawienie „Jaryna” wg J. I. Kraszewskiego.

Scenariusz A. A. Bajor, reżyseria Lilija Kiejzik.

Przedstawienie odbędzie się 14 grudnia o godz. 18.00 w Domu Kultury Polskiej przy ul. Naugarduko 76.

Przedsiębiorstwo indywidualne I. Makowskiej „Erelena”
Stale sprzedajemy

Ładowarki:

1. EV 687 28.10
2. EV 687 33.10
3. EV 717 33.20
4. DV 1792 33.20



Baterie do akumulatorów:

- 2x40/200
- 2x40/250
- 2x40/350
- 2x40/210

Opony, części zamienne do bulgarskich ładowarek.

Vilnius, tel. / fax 31 32 42,
22 35 34, 8 287 25724

(Zam. 311)

Radio Znad Wilii poszukuje:

- prezenterów
- dziennikarzy informacyjnych

Zakres obowiązków:

- prowadzenie audycji radiowych
- przygotowywanie serwisów informacyjnych

Wymagania:

wiek ponad 25 lat, cierpliwość, zorganizowanie, komunikatywność, kreatywność

Na CV i list motywacyjny czekamy do 31 stycznia 2002 roku.

Al. Laisvės 60, LT-2056 Vilnius z dopiskiem „Praca”
Informacja: tel.: 41 50 09
lub e-mail: info@znadwilii.lt

ZNAD WILII
103.8 FM

AUTOKARY DO WYNAJĘCIA

- wycieczki
- wesela
- wyjazdy komercyjne

Tanio i wygodnie!

Solecznicki park autobusowy
tel./faks (8 250) 53 848

Ofiarami narkomanów stają się ich krewni

Złodziejskie „hity”

– W ubiegłym tygodniu zwrócił się do nas mieszkaniec dzielnicy Żyrmuny i zawiadomił, że w jego mieszkaniu wyważono drzwi. Złodzieje wynieśli z mieszkania (w biały dzień) telewizor, aparat fotograficzny i wiertarkę elektryczną. „Zwykła” kradzież, jakich wiele. Dalsze jednak wydarzenia nabierały żywszych kolorów... – powiedział „Kurierowi” główny komisarz wileńskiego komisariatu policyjnego nr 1 Henryk Surowicz.

Do akcji przystąpił wydział badań przestępstw kryminalnych komisariatu. W ciągu kilku dni ustalono sprawców.

– Okazało się, że złodziejami byli narkomani. Jeden z nich na domiar – to szwagier poszkodowanego – mówił komisarz.

Funkcjonariusze na podstawie jednego faktu, niczym po nitce do kłębka, dotarli do sedna sprawy. Otóż ten szwagier – narkoman w Naujininkai szukał możliwości zdobycia narkotyków. Znalazł natomiast taksówkarza, którego wcześniej nie znał. Miał tzw. nosa, ponieważ taksówkarz okazał się również narkomanem (!). Urządzili razem, że okradną pewne mieszkanie: szwagier nie powiedział, czyje konkretnie. Przyjechali taksówką, kierowca wyciągnął łom, którym wyważyli drzwi mieszkania, wynieśli wymienione rzeczy i pojechali na Szosę Mińską. Tu mieszkała pewna pani – A. M. W tym momencie przebywała u niej inna pani I. L. – mieszkanka ulicy Kalwaryjskiej, która „na gorą-

co” wszystkie rzeczy hurtem kupiła. Przepuszczalnie za około 100 litów.

– Policjanci najpierw znaleźli taksówkarza, następnie skradzione rzeczy, później „wyszli” na szwagra. Co prawda, mężczyźni zdołali kupić narkotyki, jak mówią, w cygańskim taborze. Teraz 34-letni taksówkarz jest zatrzymany na miesiąc, los 35-letniego szwagra, wcześniej czterokrotnie karanego za kradzież, zostanie rozstrzygnięty w tych dniach – powiedział Henryk Surowicz. – W ciągu dwóch miesięcy zanotowaliśmy trzy takie wypadki, kiedy narkomani okradają własnych krewnych...

W świecie złodziei istnieje również takie pojęcie, jak „najbardziej popularny przedmiot”.

Irena Litwin

Nowy Rok powitajmy bezpiecznie

Kolejna akcja

Dziś na Litwie ogłoszona została akcja bezpiecznego ruchu: „Powitajmy bezpiecznie Nowy Rok”, która potrwa do Nowego Roku. Podczas akcji najwięcej uwagi poświęci się przekraczaniu szybkości i wykrywaniu pijanych kierowców.

Inicjatorami przedsięwzięcia są służba nadzoru ruchu policji publicznej oraz stowarzyszenie przedsiębiorstw państwowej lustracji technicznej środków komunikacji „Transeksta”. Podczas akcji szczególną uwagę zwróci się również na ruch na przejściach dla pieszych, wykrywanie naruszeń, popełnianych przez pieszych i rowerzystów oraz ruch szkolnych autobusów. W akcji wezmą udział także pracownicy lustracji technicznej, którzy będą sprawdzać światła, opony, hamulce itp.

Jak informuje policja, właśnie przed świętami Bożego Narodzenia i Nowego Roku na Litwie zwiększa się liczba wypadków drogowych. Ludzie dużo podróżują, czują się na luzie, nie zwracają uwagi na śliskie drogi i ciągle się zmieniające warunki atmosferyczne.

Według danych policji, w ciągu 11 lat na drogach Litwy zanotowano 5505 wypadków drogowych. Zginęło w nich 643 osób, 6582 osoby zostały ranne. Zginęło 37 dzieci, 1086 doznało obrażeń. Podstawową przyczyną nieszczęść na drogach pozostaje przekraczanie szybkości, pijani kierowcy oraz brak dyscypliny wśród pieszych i rowerzystów. Każdy piąty wypadek został spowodowany przez pijanego kierowcę.

Opr. I. L.

Prokuratorzy zażądają największej kary

Litewskie niewolnice

Prokuratorzy niemieckiego miasta Ulma oskarżyli dwóch Litwinów o wciągnięcie do prostytucji drogą oszustwa dziewczyny z Litwy.

Razem z nimi oskarżeni są Turcy i Austriak, mieszkający w Niemczech. Prasa niemiecka nie podaje, czy Litwini są obywatelami Litwy. Pisze też, że 23-25-letni oskarżeni szukali na Litwie dziewcząt, chcących pracować w Niemczech jako sprzątaczkę, gospodynię czy pokojówkę. Do Niemiec jechali jako turystki. Mężczyźni zamykali dziewczyny w kawiarni „Latina”, należącej do 25-letniego Turka w miejscowości Langenau, lub w pobliskim mieszkaniu prywatnym. Ofiary były

potem zmuszane do uprawiania prostytucji, a ich klientami najczęściej byli miejscowi Turcy. Z pokoju mogły wyjść tylko w czymkolwiek towarzystwie.

Oskarżenia zawierają 25 faktów stręczycielstwa, 17 wypadków handlu ludźmi i prawie 10 wypadków nielegalnego wwozu obcokrajowców do kraju. Prokuratorzy będą prosili najwyższej kary – 15 lat więzienia. Prawdopodobnie cztery dziewczyny zgodziły się zeznawać i świadczyć w sądzie, jednakże 14 dziewcząt z Litwy odmówiło obcowania z funkcjonariuszami. Zostaną one deportowane z Niemiec.

Oprac. I. L.

Matka – za kraty, dzieci – do sierocińca

Szykowała się do więzienia

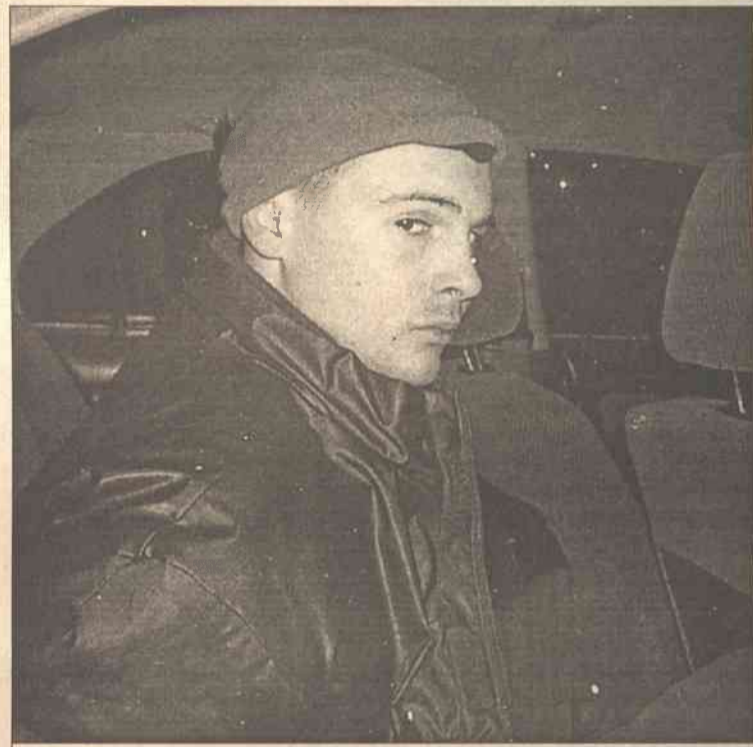
Za pobicie ze skutkiem śmiertelnym mieszkanka wsi Beizioniai (starostwo Elektrėnai) Rasa Burlingienė została skazana na 8 lat pozbawienia wolności.

Wczoraj Wileński Sąd Okręgowy ogłosił wyrok: 30-letnia matka trojga nieletnich dzieci została aresztowana w sali sądowej. Do tego momentu przebywała w areszcie domowym. Prawdopodobnie kobieta spodziewała się, że nie zostanie na wolności, ponieważ na posiedzenie przyszła z torbą rzeczy osobistych.

W maju br. Burlingienė razem ze swoim mężem oraz 61-letnim sąsiadem Steponasem Ramanauskasem pomagała innej mieszkance wsi

w sadzeniu ziemniaków. Po pracy w polu całe towarzystwo obchodziło urodziny Artūrasa Burlingisa. Podczas libacji Ramanauskas wszczął kłótnię, twierdząc, że kobieta coś mu ukradła. Burlingienė zaczęła bić mężczyznę rękami i kopać nogami po głowie. Pobity po tym ledwie trzymał się na nogach. Później jego zwłoki znaleziono koło wieży ciśnienia. Burlingienė wcześniej była dwa razy karana za kradzież. Młoda matka wcale się nie troszczyła o swego 4-letniego synka oraz 9- i 12-letnią córkę. Talony przeznaczane na żywność wymieniała na alkohol. Obecnie dzieci umieszczono w domu opieki.

Oprac. I. L.



... W listopadzie br. Żan Sz. (ur. w 1976 r. – na zdjęciu) razem z Jeleną W. (ur. w 1979 r.) zostali zatrzymani po tym, jak w sklepie „Humana” przy ul. Čiurlionisa w Wilnie z kasy ukradli około 400 litów. Wtedy w mieszkaniu, w którym ukrywał się podejrzany, znaleziono skradzione innym osobom karty kredytowe, portmonetkę i dokumenty osobiste. W ubiegłym tygodniu rozpoznała ich też kasjerka w sklepie „Norfa”, gdy „słodka parka” na cudzą kartę bankową nabrała towaru na sumę 374 litów. Kobieta nacisnęła guziczek alarmu i policja ochroniła zamkniętą „ptaszków” do klatki...
Inf. wł.
Fot. Wasilij Bondarew

Zemsta – powodem morderstwa

Szturm bez ofiar

W rejonie wykłowskim podczas weekendu zamordowano mężczyznę i kobietę. Ich dom został podpalony. Ta tragiczna historia miała swój finał w bieżącym tygodniu.

Wkrótce po tamtych wydarzeniach policja zatrzymała trzech podejrzanych. Czwartego przez pewien czas poszukiwano. To właśnie on, po zabiciu 32-letniej Jolanty P. i jej przyjaciela wprowadził 14-letnią córkę kobiety. W poniedziałek przestępca razem z dziewczynką ukrył się w jednym z mieszkań bloku mieszkalnego przy ul. Ašigalio w Kownie. Funkcjonariusze z Kowna i Wykłowszek zdobyli szturm

mem mieszkanie i ujęli porywacza.

Przedtem jednak zatelefonowano do niego, by się poddał. Gdy nastąpił nie otworzył drzwi, policjanci wyważyli je i aresztowali R. R.

Przypuszcza się, że powodem morderstwa i podpalenia była niechęć rabunku, lecz zemsta. Jak podają niektóre źródła informacji, przed tragedią R. R. skrzywdził 14-letnią dziewczynę. Matka i jej przyjaciel zaczęli grozić, że zgłoszą się na policję. Wkrótce potem oboje zginęli, a nastolatka została porwana. Według wstępnych danych, dziewczyna nie była przyjaciółką porywacza.

Opr. I. L.

W Trokiem grasują złodzieje komputerów

Sprawców nie znaleziono

W rejonie trockim grasują złodzieje komputerów. W ubiegłym tygodniu z Gimnazjum im. Witolda Wielkiego w Trokach skradziono 4 komputery, 7 monitorów, dyskiety oraz drukarkę. Jest to już trzeci wypadek kradzieży komputerów ze szkół rejonu trockiego.

Wiosną bieżącego roku ze szkoły im. M. Šimelionisa w Landwaro-

wie nieznani sprawcy skradli 5 nowych komputerów. Przed kilkoma tygodniami została okradzona szkoła średnia w Hanuszyszkach. Złodzieje dostali się przez okno do biblioteki, gdzie przed kilkoma dniami był zainstalowany nowy komputer. Tym razem ucierpiało gimnazjum w Trokach. Sprawców jak na razie nie znaleziono.

A. S.

Kryminały

Wolał odejść...

Wczoraj 55-letni mieszkaniec wileńskiej dzielnicy Żyrmuny popełnił samobójstwo, przecinając sobie żyły na ręce. Przez dłuższy czas mężczyzna w sile wieku, zdrowy, nie nadużywający alkoholu, nie mógł znaleźć pracy. Był to dla niego tak wielki problem, że wpadł w głęboki stan depresji i postanowił odejść z tego świata.

Przestępca z dzieckiem

W końcu ubiegłego tygodnia wileński sąd dzielnicowy nr 3 pozwolił aresztować dwóch podejrzanych o handel narkotykami. 32-letni Rimantas G. został zatrzymany na miesiąc, a 33-letni Vitalijus L. – na dwa. Przypuszcza się, że obaj rozprzestrzeniali narkotyki między drobnych handlarzy, którzy z kolei sprzedawali narkotyki w stołecznych klubach nocnych. Aresztowani są już dobrze znani funkcjonariuszom praworządności. Rimantas G. był podejrzany o nielegalne posiadanie broni i naboju, jego wspólnik należał do grupy przestępczej tzw. „Agurecasa”.

Samo zatrzymanie Rimantasa G. sprawiło niemało kłopotów. Podejrzany w tym czasie jeździł po mieście samochodem razem ze swym nieletnim synem i korzystając z tego próbował uciec, a nawet potrafić policjantów. Funkcjonariuszom udało się przestrzelić opony w 3 kołach auta, ale i wtedy Rimantas G. swoim autem staranował bramę domu przy ul. Ostrobramskiej oraz samochód VAZ, następnie pojechał w stronę ul. Subocz. Podejrzany zatelefonował swemu przyjacielowi T. S., któremu przekazał swego 5-letniego syna. Uciekiniera udało się zatrzymać po dwóch godzinach.

Doping dla Estończyków

Estoński Departament Cel wszczął sprawę karną przeciw dwóm Litwinom, którzy podczas weekendu próbowali wwieźć do Estonii dużą przesyłkę steroidów anabolicznych. Zatrzymano 46-letniego Juozasa i 40-letniego Audroniusa. W ich samochodzie Peugeot, w kryjówece, znaleziono ponad 1000 ampulek zawierających środki dopingujące sześciu rodzajów.

Matka i syn

We wsi Władiszki w rejonie wileńskim podczas pożaru zginęli 90-letnia Marcelina Piešliak i jej 60-letni syn Kazimierz. Przypuszcza się, że przyczyną zgonu było uduszenie czadem. Od początku roku na Litwie ogółem zginęło w pożarach 216 osób.

Wypadki drogowe

Na Litwie w ciągu ostatniej doby w wypadkach drogowych zginęło 5 osób. W poniedziałek po południu na al. Taikos w Kownie samochód Renault 19, prowadzony przez 27-letniego mężczyznę, potrafił 75-letnią kobietę, która później w szpitalu zmarła. Tego samego dnia wieczorem w rejonie kupiskim samochód VW Golf przejechał, raniąc śmiertelnie, leżącego na drodze 41-letniego mężczyznę. W rejonie poswolskim samochód Audi 100 zjechał z drogi i uderzył w metalową konstrukcję mostu. Zginęli 20-letni kierowca i 23-letni pasażer.

Oprac. I. L.

Diety, których należy unikać Szkodliwe dla zdrowia

Sprawiają, że szybko chudniemy... i jeszcze szybciej przybieramy na wadze. Niektóre są nawet szkodliwe dla naszego zdrowia. Dieta Atkins nie zawiera prawie w ogóle węglowodanów, produktów bogatych we włókna, witamin, soli mineralnych. Szkodzi sercu i naczyniom krwionośnym.

Po jej zakończeniu szybko odzyskamy utracone kilogramy, a nawet przytyjemy jeszcze bardziej! Dieta Mayo – 800-1000 kalorii dziennie przez 2 tygodnie nie zapewnia organizmowi potrzebnej porcji białka. Mięśnie wiotczeją, pojawia się zmęczenie, w organizmie zaczyna brakować wapnia i witamin. Jeżeli prowa-

dzimy aktywny tryb życia, taka dieta jest absolutnie wykluczona. Dieta Scardale Program -1000 kalorii dziennie przez 2 tygodnie zakłada precyzyjny podział produktów każdego dnia. Dieta nie jest niebezpieczna, jeżeli stosujemy ją krótko, ale zakłada równowagę żywieniową, ponieważ zawiera za mało tłuszczów, produktów białkowych i węglowodanów. Dieta Hollywood – owoce i tylko owoce. Przy tak drastycznej diecie pojawiają się dolegliwości jelitowe i stałe uczucie zmęczenia. Jest bardzo niebezpieczna, powoduje duże niedobory składników odżywczych, niezbędnych dla prawidłowego funkcjonowania organizmu.

Bodziec do rozwoju schizofrenii Stres społeczny

Stres społeczny związany z przynależnością do mniejszości etnicznej może być czynnikiem ryzyka rozwoju schizofrenii – wskazują badania opublikowane w „British Medical Journal”. W ostatnich latach w żyjących w Wielkiej Brytanii małych grupach etnicznych pochodzących z Afryki, Karaibów i w mniejszym stopniu z południowej Azji odnotowano rosnącą liczbę osób z schizofrenią.

Nie udało się jednak wytłumaczyć tego zjawiska za pomocą czynników biologicznych czy też genetycznych.

Wcześniejsze badania zespołu z USA wykazały zależność pomiędzy odsetkiem członków mniejszości etnicznej ze zdiagnozowaną chorobą psychiczną a procentowym udziałem tej mniejszości w społeczności lokalnej. Zespół pod kierunkiem Jane Boydell badał tę zależność w odniesieniu do schizofrenii. W tym celu badacze zebrali informacje na temat wszystkich osób w wieku powyżej 15 lat zamieszkujących dzielnice południowego Londynu,

które w latach 1988 – 97 korzystały z pomocy psychiatry. Badacze klasyfikowali pacjentów ze względu na rodzaj choroby. Zebrali też informacje na temat płci, wieku, pochodzenia i przynależności do grupy etnicznej oraz oceniali procentowy udział mniejszości etnicznej w lokalnej społeczności. Analiza danych wykazała, że większy odsetek osób, u których zdiagnozowano schizofrenię, występował w mniejszościach etnicznych, które stanowiły niewielki procent społeczności lokalnej. Odsetek ten malał, gdy mniejszość etniczna stanowiła dużą część społeczności. Według autorów, ich badania wykazują, że czynniki społeczne mogą być w dużym stopniu przyczyną rosnącej liczby osób ze schizofrenią wśród nienależących do tzw. rasy białej mniejszości etnicznych w Wielkiej Brytanii. Przyczyną może być narażenie małej grupy etnicznej na większy stres społeczny, jak jawna dyskryminacja, rasizm, poczucie izolacji i odosobnienia, oraz małe możliwości radzenia sobie z tym stresem.

Wczoraj obchodzono Światowy Dzień Astmy

Złapać oddech



Astma oskrzelowa atakuje zarówno dorosłych, jak też dzieci

Fot. archiwum

Wczoraj w kraju, zarówno jak na całym świecie, obchodzono Światowy Dzień Astmy.

W stolicy tego dnia odbyła się konferencja, zorganizowana przez Litewskie Stowarzyszenie Astmatyków. Stowarzyszenie to łączy medyków, osoby chore na astmę oskrzelową oraz ich rodziny. W czasie konferencji omawiano przyczyny, które powodują astmę, mówiono też o prewencji i kontroli tej choroby oraz o ulepszeniu życia osób, cierpiących na astmę oskrzelową.

W tym roku w kraju na astmę oskrzelową chorowało 22 382 osoby dorosłe i 11 688 dzieci.

Astma – to choroba oskrzeli, która utrudnia oddychanie, wywołuje kaszel i duszność.

Chorobie towarzyszy ogólny niepokój oraz słyszalne już z oddali świsty i furczenia, wywołane utrudnionym przepływem powietrza przez zwężone światło oskrzeli i oskrzelików, spowodowane skurczem mięśni gładkich ich ścianek. Zazwyczaj występuje również obrzęk błony śluzowej z wydzieliną śluzową dodatkowo zwężającą światło oskrzelików. Wszystko to utrudnia przede wszystkim wydostawanie się powietrza z pęcherzyków płucnych drogami oddechowymi na ze-

wnątrz organizmu.

Według Państwowych Kas Chorob, wydatki z Funduszu Ubezpieczeń Zdrowotnych na leczenie ludzi cierpiących na astmę ciągle zwiększają się: w 1999 roku wydzielono na ten cel około 25 mln litów, w 2000 – 26 mln litów, zaś w przyszłym roku na ten cel planuje się przeznaczyć już ponad 29 mln litów.

W czasie posiedzenia rady Funduszu Ubezpieczeń Zdrowotnych postanowiono opracować kryteria diagnostyki i metody leczenia astmy oskrzelowej, według których będą dyferencjonowane stadia choroby oraz kompensowanie leczenia astmy.

Jako działania zapobiegające wystąpieniu astmy, medycy zalecają:

- * niedopuszczenie do rozwoju i skuteczne likwidowanie wszelkich stanów zakaźnych dróg oddechowych (zwłaszcza przewlekłych)

- * systematyczne leczenie wszelkich reakcji i stanów alergicznych

- * unikanie przebywania w atmosferze zapylenia, zadymienia, mgły i wilgoci

- * skuteczne likwidowanie zawilgocenia i zagrzybienia pomieszczeń

- * likwidacja nałogu palenia tytoniu, gdyż nikotynizm powoduje m. in. zwiększone wydzielanie śluzu w drogach oddechowych i tym sa-

mym sprzyja rozwojowi przewlekłych stanów zapalnych (nieżytów) oraz bezpośrednio drażni błonę śluzową oskrzeli

- * wykluczenie pokarmów, które zostały rozpoznane jako wyzwalające lub nasilające duszność

- * wykluczenie lub przynajmniej znaczące ograniczenie kontaktu z substancjami podrażniającymi drogi oddechowe lub wyzwalającymi bądź nasilającymi napady duszności

- * usunięcie z domu roślin doniczkowych i innych kwiatów, których zapach bądź obecność wyzwała lub nasila napad duszności astmatycznej

- * poinformowanie lekarza oraz usunięcie w uzgodnieniu z nim wszelkich leków, które wyzwalają bądź nasilają napad duszności astmatycznej

- * troska o codzienne wietrzenie pomieszczeń

- * regularny, nie wyczerpujący, tryb życia codziennego

- * unikanie nadmiaru stresów, konfliktów itp.

- * dobry stan fizyczny organizmu poprzez uprawianie codziennej gimnastyki, spacerów na świeżym powietrzu, lekkiego sportu itp.

S. J.

Medycyna niekonwencjonalna

Bursztynowa kuracja

Medycyna naturalna proponuje kuracje bursztynowe na wiele pospolitych dolegliwości. Bursztyn nie zastąpi wprawdzie antybiotyku czy innych leków, natomiast skutecznie wspiera ich działanie. Regularnie stosowany może nawet sprawić, że silne leki w ogóle nie będą potrzebne.

Do celów leczniczych nadaje się tylko bursztyn naturalny, o nieregularnych kształtach, nie poddany żadnej obróbce.

Wytwarza on ujemne ładunki elektryczne, które zdaniem bioterapeutów, mają dobroczynny wpływ na organizm. Maść bursztynowa łagodzi bóle mięśni i stawów. Przyno-

si również ulgę przy nerwobólach. Wystarczy kilka razy dziennie posmarować chore miejsce.

Noszenie naszyjnika z surowego bursztynu chroni gardło przed różnymi dolegliwościami: stanami zapalnymi towarzyszącymi przeziębieniu, zapaleniem krtań i migdałków, anginą. Pomaga też utrzymać w dobrej kondycji tarczycę.

Tę wiedzę wykorzystywano masowo po eksplozji w Czarnobylu. Może dlatego lekarze nie sygnalizują wzrostu zachorowań na raka tarczycy.

Nalewkę bursztynową możesz kupić w aptece lub przyrządzić w domu. Rozkrusz młotkiem lub

w moździerzu 50 g drobnych bursztynów, wsyp do butelki i wlej 1/2 litra spirytusu.

Odstaw w ciepłe miejsce i kilka razy dziennie potrząśnij. Po 2 tygodniach lek będzie gotowy. Nie przedzaj ani nie przelewaj nalewki do innej butelki, a po zużyciu wyjmij kawałeczki bursztynu, raz jeszcze rozkrusz młotkiem i ponownie zalej spirytusem.

Otrzymasz następną porcję leku. Potem bursztyn trzeba wyrzucić. Jak jej używać?

- w okresach zwiększonego zagrożenia grypą – przez 3 tygodnie pij na czczo filiżankę herbaty z 3 kroplami nalewki. Zmniejszysz w ten sposób ryzyko zachorowania;

- przy zapaleniu płuc i oskrzeli – codziennie nacieraj nalewką plecy i piersi – zabieg lekko obniża gorączkę i łagodzi kaszel,

- przy zmęczeniu i złym samopoczuciu – rano i po południu wcieraj w nadgarstek kroplę nalewki – orzeźwia i poprawia samopoczucie;

- jeżeli zmęczenie nie przechodzi i przybiera postać ciągłego zmęczenia – dodatkowo nacieraj nalewką kark i skronie;



Fot. archiwum

- przy atakach astmy – dodawaj 3 – 5 kropli na pół szklanki herbaty;

- dla wzmocnienia organizmu – pij codziennie przez miesiąc po filiżance herbaty z 4 – 5 kroplami nalewki;

- przy migrenach i bólu głowy – wcieraj w skronie kilka kropli.

- Bursztynowy masaż – rano i wieczorem wykorzystuj się do masowania ciała. Medycyna naturalna poleca taki masaż przy dolegliwościach sercowych, zwłaszcza osłabieniu mięśnia sercowego i arytmii oraz chorobie nadciśnieniowej. Należy delikatnie, przez kilka minut, pocierać bursztynem okolice serca.

Stronę na podstawie in. w/ oraz agencji internetowych przygotowała
Sabina Juchniewicz

KUPON

ŚWIĄTECZNY

Sprezentuj numer "KW" z 22 grudnia, w którym zostaną zamieszczone Twoje pozdrowienia bliskiej Ci osobie!

| | |
|---------------|-------|
| Od kogo: | |
| Komu: | |
| Pozdrowienia: | |

Wypełnij kupon i pozdrów najbliższych z okazji Świąt!

Kupon prosimy do 19 grudnia przelać lub dostarczyć do redakcji (Birżmynų 4 a, Lt-2030 Vilnius) z dopiskiem "Kupon Świąteczny".

VISIO OPTIKOS AKIŲ CENTRAS

leczenie i diagnostyka chorób ocznych

Vilnius, Dominikonų 3, tel. 60 95 81
(obok kościoła św. Ducha)

AKCJA
beznarodzeniowa
znizka do
30%

- Oprawy
- Akcesoria optyczne
- Soczewki kontaktowe
- Przystępne ceny
- Porady lekarskie

(Zam. 360)



*Wreszcie przyszła zima,
moja ukochana.
Śnieg pada i pada
od samego rana.*

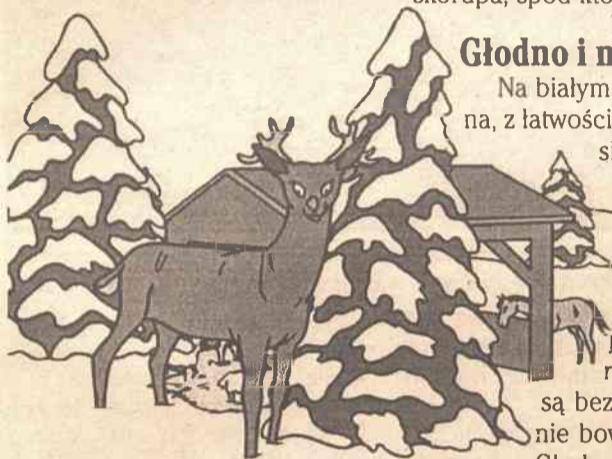


*Las jest piękny zimą,
choć nie ma ptaszyny,
lecz jest bardzo dużo
„puszystej zwierzyny”.*

JUŻ GRUDZIEŃ

Grudzień jest pierwszym miesiącem zimy. Dnie są teraz najkrótsze, a noce najdłuższe w roku.

Zwierzęta żyjące na wolności muszą się teraz nieźle uwijać, aby w ciągu tak krótkiego dnia zdobyć coś do zjedzenia. Szczególnie trudności z tym mają, kiedy wypada dużo śniegu, powstaje zbita, twarda skorupa, spod której niełatwo coś wykopać.



Głodno i niebezpiecznie...

Na białym tle śniegu każda żywa istota jest bardzo widoczna, z łatwością więc może ją dostrzec jakiś drapieżnik. A skryć się także nie jest łatwo wśród krzewów i drzew pozbawionych liści. Trudno więc czasem przetrwać do wiosny.

Sarny i jelenie

Sierść sarn i jeleni na zimę znacznie bieleje. Pojawiają się gęste włosy tuż przy skórze zwierząt, chroniące je przed mrozem. Zimą zwierzęta są bezpieczne tak długo, póki są najedzone. Pożywnie bowiem utrzymuje organizm w doskonałym stanie. Głodne i wychudzone zwierzę bardzo szybko zamara na śmierć. Dlatego tak ważne jest zimowe dokarmianie zwierząt w lesie.

Zimowe schroniska

Żaby, jaszczurki i węże pograżyły się we śnie zimowym. Ale nie zasnęły byle gdzie. Zwykle wyszukują sobie zawczasu zimowe kryjówki, dobrze zabezpieczone przed mrozem. Dobrych kryjówek nie ma zbyt wiele, więc węże z konieczności zimują gromadnie. Żaby śpią zagrzebane w rzecznych mulach lub w różnych wgłębieniach, przykryte darnią. Ropuchy kryją się pod korzeniami drzew. Czasami trafiają do naszych piwnic, gdzie powinniśmy pozwolić im spokojnie przetrzymać.

Rudy sprzymierzeniec

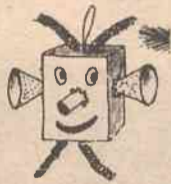
Myszki polne nie zasypiają na zimę. Zimują w polu w różnych norkach. Największym wrogiem myszy jest lis. Bo nie kury i gąski są głównym składnikiem lisiego jadłospisu. Lisy potrafią wytopić je wszędzie. Pozwala im na to znakomity wręcz słuch i węch. Polowania swe zaczynają zwykle o zmroku. Tylko z konieczności lis zbliża się do ludzkich obejść.

Chrońmy nasze zwierzęta i pomóżmy im w czasie zimy, szczególnie, jeżeli będzie śnieżna i mroźna!

Myszę, że nadszedł już czas, by pomyśleć o tym, czym przyozdobimy świąteczne drzewko. Proponuję wykonanie z kolorowego papieru kilku miłych zabawek, a skoro wykonacie je sami, choinka będzie bardziej odświeżona, a święta bardziej ciepłe, domowe, rodzinne...

NOLEK Z PLANETY YS

Kosmolodka Nolka robimy z papieru, pudełka od zapalek i kilku starych sprężyn od długopisów. Pudełko oklejamy kolorowym papierem, przyklejamy do niego uszy, nos, igłą i nitką przymocowujemy sprężynki. Oczy i usta malujemy lub naklejamy z papieru.



KRÓLEWNA PISTACJA

Na wyduszcze malujemy oczy, nos i usta, koniecznie uśmiechnięte, bo królowa jest w dobrym humorze. Włosy robimy ze sprutej, niegładkiej włóczki albo z papieru, koronę z papieru, a kryzę z bibułki.



GRZYBKIE W ŁATKI, KROPKI, KRATKI...

Tym razem grzybki wyrosną nie pod, a na choince. Mogą być w różnych kolorach, a nawet w deseń. Z glansowanego papieru wycinamy koło i odcinamy od niego kawałek. Im większy, tym grzybek będzie wyższy i bardziej spiczasty.



ŚWIĄTECZNE PRZYSMAKI

FAWORKI

Składniki: 250 g mąki, 2 jajka, sok z jednej pomarańczy, łyżka miodu, łyżeczka cynamonu, szczypta soli, szczypta sody oczyszczonej lub proszku do pieczenia, tłuszcz do głębokiego smażenia

Wykonanie: z mąki, jaj, soli, sody i wlewanego po trochu soku z pomarańczy zróbcie gładkie ciasto. Podzielcie je na 4 części i na stolnicy posypanej mąką rozwałkujcie je jak najcieńiej. Z ciasta wycinajcie faworki o dowolnym kształcie i smaźcie krótko (1 minutę) w bardzo gorącym tłuszczu. Faworków nie należy rumienić.

Wyjmijcie je łyżką cedzakową i ulóżcie na półmisku. Posypcie cynamonem i pokropcie miodem. Jedzcie na zimno.

Smacznego!



ZAGADKA LITEROWA

Weźmiesz pięć liter.
Z tych pięciu liter
cztery wyrazy zrób rozmaite.
Wspólne litery te słowa mają,
lecz co innego oznaczają:

1. Albo pocztowa, albo do grania.
2. Bywa deseniem – okno ochrania.
3. Trze marchew, jabłko, kawałek sera.
4. Kto ma, kicha i nos wyciera.

Wasza
Pucutka



REBUSOWA RYMOWANKA

MŁODY DZIENNIKARZ

Pierwszy wywiad Jarosława Kwiatkowskiego z Marią Zdaniukiewicz, wychowawczynią klasy 4a szkoły im. Jana Pawła II



Dzień dobry. Ile lat pracuje Pani w szkole?

Pracuję w szkole już 31 lat.

Czy praca ta Pani się podoba?

Bardzo mi się podoba. Jeszcze będąc uczennicą marzyłam zostać nauczycielką.

Jak powodziło się Pani na studiach?

Po ukończeniu szkoły wstąpiłam do Wileńskiej Szkoły Pedagogicznej. Nauka trwała 4 lata. Mielismy dużo praktyki w szkole. Pamiętam, jak bardzo szykowałam się do pierwszej mojej lekcji z języka polskiego w klasie 3. Lekcja się udała i byłam bardzo zadowolona. Lubiłam też lekcje muzyki. Później, już pracując w szkole, ukończyłam Instytut Pedagogiczny w Szawlach.

Czy Pani pamięta swój pierwszy dzień w szkole?

Pracę rozpoczęłam w Mickuńskiej Szkole Średniej. Było bardzo uroczyście, a początkujący nauczyciele, w tym też ja, byli wyróżnieni.

Co może Pani poradzić młodym nauczycielom rozpoczynającym pracę w szkole?

Rozumieć i kochać dzieci, być cierpliwym i wyrozumiałym. Nauczyciel powinien nie tylko nauczać dzieci czytania i pisanie, ale również przystosowania się do życia w grupie. Nauczyciel – to druga mama. Dzieciom życzę, aby chciały dużo poznać, chętnie chodziły do szkoły i wyrosły na godnych ludzi.

Dziękuję serdecznie za rozmowę i życzenia. A ja z kolei życzę Pani Marii powodzenia w pracy.

Jarek jako pierwszy otrzymuje zaproszenie dla dwóch osób na „Wyspę Figlarzy”. Po odbiór zaproszeń proszę się zgłosić do redakcji.

Polska

Brutalizacja polityki

Pierwsze miesiące funkcjonowania nowego układu politycznego przyniosły drastyczną brutalizację języka i zachowań przedstawicieli elit władzy. Częściową odpowiedzialność za te tendencje ponoszą media – uważa Rada Etyki Mediów.

Według jej członków, za „groźną dla racji stanu i szkodliwą dla kultury” brutalizację życia politycznego odpowiedzialność ponoszą przede wszystkim lider i politycy Samoobrony. Rada podkreśla jednak: „nie bez winy są tu i media bez umiaru handlujące objawami złego obyczaju i wizerunkami osób naruszających normy”. Dlatego Rada apeluje do dziennikarzy o wstrzemięźliwość w prezentowaniu negatywnych zjawisk ze świata rządowego i parlamentarnego.

Ocena stanu wojennego

51 proc. respondentów CBOS uważa z perspektywy minionych lat, że wprowadzenie stanu wojennego było słuszone.

25 proc. ocenia tę decyzję jako niesłuszną. CBOS zauważa nieznaczne zmniejszenie się odsetka aprobujących stan wojenny.

Jaruzelski obrzucony jajkami

Generał Wojciech Jaruzelski został wczoraj obrzucony jajkami przed odbywającą się w Centralnej Bibliotece Wojskowej prelekcją na temat stanu wojennego.

Tuż przed godziną 13., gdy generał wchodził do Centralnej Biblioteki Wojskowej w Warszawie, mężczyzna z aparatem fotograficznym stojąc pośród dziennikarzy rzucił w Jaruzelskiego dwoma jajkami. „Gdzie na prelekcję zbrodniarzu jeden!” – powiedział w jego kierunku. Natychmiast interweniowało Biuro Ochrony Rządu i policja, która zatrzymała mężczyznę. Generał Jaruzelski w żaden sposób nie skomentował incydentu, bez słowa wszedł na piętro, gdzie rozpoczyna się sesja pt. „Stan wojenny w Polsce z perspektywy XX-lecia”.

Zimowiska ptaków

Nad sztucznym zbiornikiem wodnym w Myczkowcach w Bieszczadach zimowanie rozpoczęły ptaki ze Skandynawii oraz północnej i centralnej Polski.

Z krajów skandynawskich przyleciały m.in. nury rdzawoszyje, gągoły i perkozy dwuczube. Z kolei z terenów Polski północnej i środkowej – labędzie nieme, kaczkę głowienki, kaczkę krzyżówki i kaczkę czernice. Pierwsze ptasie grupy pojawiły się na przełomie listopada i grudnia, najwięcej ptaków nad zalew przybędzie na przełomie grudnia i stycznia. Do miejsc gniazdowania wrócą wczesną wiosną. Sztuczny zbiornik w Myczkowcach jest jedynym miejscem w Bieszczadach, gdzie zimują ptaki z północnej Europy. Spływająca do jeziora woda z elektrowni w Solinie podnosi nieco temperaturę w tym zbiorniku, dzięki czemu – w przeciwieństwie do Jeziora Solińskiego czy Sanu – bardzo rzadko zamarza.

„Skończyło się” - oświadczył Hadzi Mohammad Zaman, jeden z antylibańskich strategów bitwy w rejonie Tora Bora

Siły Al-Kaidy kapitulują

Skapitulowały siły Al-Kaidy, osaczone przez pasztuńskich bojowników w rejonie Tora Bora. Oddziały lojalne wobec Osamy bin Ladena bronią się tam już tylko w jednej bazie.

„Skończyło się” – oświadczył Hadzi Mohammad Zaman, jeden z antylibańskich strategów bitwy w rejonie Tora Bora. Według niego, obrońcy Tora Bora dostali czas do godziny 8.00 dzisiaj rano (5.30 czasu wileńskiego) na złożenie broni.

Inny z dowódców antylibańskich Mohammad Amin twierdził tymczasem wczoraj wieczorem, że walki wciąż trwają, choć toczą się już tylko w jednej bazie. Według niego, oddziały wierne bin Ladenowi bronią się wciąż w bazie Spin Ghar, na południe od Tora Bora. „Wyslaliśmy tam posiłki” – powiedział Amin.

Komendant Zaman tymczasem zapewnił, że „wszyscy ludzie Al-Kaidy” broniący się z kryjówek, położonych wysoko na szczytach Gór Białych „zejdą do jutra rano do godz. 8.00”. „Powiedzieli nam: Nie chcemy walczyć z wami, poddajemy się” – oświadczył Zaman dziennikarzom. Podkreślił, że poddajemy się nie postawiono żadnych warunków. Mają tylko zejść z gór i złożyć broń. Jeńcy wzięci do niewoli zostaną przekazani ONZ, a nie Stanom Zjednoczonym.

Gdzie bin Laden?

Wśród doniesień o kapitulacji nie ma żadnych wieści na temat Osamy bin Ladena. Również Zaman nie chciał się wypowiadać na temat ewentualnej obecności Saudyjskiego pośród broniących się w górach bojowników. Białe Góry, gdzie leży Tora Bora a także przełęcz Charoti, mają wysokość dochodzącą do 4700 metrów; przejścia w stronę Pakistanu są pokryte głębokim śniegiem.

W górach jest jednak wiele kryjówek, znanych Al-Kaidzie, gdzie mogą ukryć się niedobitki armii Osamy bin Ladena. Rejon jest nieustannie bombardowany przez amerykańskie samoloty – w tym ciężkie bombowce B-52. Amerykańskie bomby zmiotły m.in. cały

Meksykański wulkan budzi się
Groźny cień Popocatepetl

Meksykański wulkan Popocatepetl ponownie grozi erupcją. Z krateru wulkanu zaczęły wydobywać się kłęby dymów, popioły, kamienie i lawa.

Wulkan znajduje się w odległości 60 kilometrów od stolicy kraju – w ostatnich latach kilkakrotnie groził już poważną erupcją. Władze zamknęły wszystkie drogi dojazdowe w rejon wulkanu – jak do tej pory jednak nie podjęto decyzji o ewakuacji okolicznych mieszkańców. Eksperti są zdania, że obecna erupcja prawdopodobnie nie zagrazi miastom w okolicy. Dokładnie rok temu

Gwatemala: Siedem ofiar wybuchu w fabryce
Śmiertelne petardy

Co najmniej siedem osób – w tym dwoje dzieci – zginęło w Gwatemali w wyniku wybuchu w fabryce petard i fajerwerków.

Jak podano w stolicy kraju, tragedia miała miejsce w poniedziałek wieczorem w Villa Nueva, 15 km od



Wyparte z Tora Bora siły Al-Kaidy wczoraj rano podjęły próbę zejścia z gór i przedostania się na przełęcz Charoti, prowadzącą do granicy pakistańskiej. Zamiar został udaremniony przez otaczające ich z trzech stron siły Sojuszu Wschodnioafkańskiego Fot. EPA-ELTA

wierzchołek jednego ze szczytów górskich.

Grzebanie rozkładających się ciał

Na terenie lotniska w Kandaharze leży około tysiąca zwłok ofiar walk, które toczyły się pod koniec ubiegłego tygodnia w tym rejonie – twierdzą pracownicy organizacji humanitarnych. Konieczne będzie wykopanie setek zbiorowych mogił i jak najszybsze pochowanie zabitych żołnierzy obu stron. Zadanie to dowództwo kontrolujących miasto sił pasztuńskich zleciło właśnie pracownikom organizacji humanitarnych.

Wczoraj po uzyskaniu gwarancji bezpieczeństwa ze strony dowództwa miasta, personel MKCK wraz z grupą afgańskich ochotników zaczął grzebać rozkładające się już ciała.

Przybycie głównego inicjatora rokowań

Specjalny wysłannik ONZ, Lakhdar Brahimi przybył wczoraj do

Kabulu, by na miejscu omówić mechanizmy przekazania władzy nowemu tymczasowemu rządowi Afganistanu.

Brahimi był głównym inicjatorem rokowań afgańskich frakcji na Petersbergu pod Bonn – po trwających dziewięć dni dyskusjach, uczestnicy konferencji zgodzili się na powołanie nowego afgańskiego rządu, który miałby kierować krajem do czasu zwołania tradycyjnego zgromadzenia przywódców plemiennych i religijnych Afganistanu – Loi Dżirgi.

Zdaniem obserwatorów, Brahimi – wysłannik sekretarza generalnego ONZ, dyplomata algierski – odegrał w toku rokowań pod Bonn kluczową rolę.

Żołnierze rosyjscy — do Afganistanu

Do tysiąca rosyjskich żołnierzy może być wysłanych do Afganistanu w ramach przygotowywanej misji pokojowej – przewidywał wczoraj dziennik „Kommiersant”.

„Sztab Generalny przystąpił do opracowywania planów udziału

Światowy Dzień Pokoju 2002
Orędzie papieża

„Istnieje prawo do obrony przed terroryzmem” – stwierdził Jan Paweł II w opublikowanym wczoraj w Watykanie orędziu na XXXV Światowy Dzień Pokoju. Kościół katolicki obchodzi Światowy Dzień Pokoju 1 stycznia.

W orędziu zatytułowanym „Nie ma pokoju bez sprawiedliwości, nie ma sprawiedliwości bez przebaczenia”, Jan Paweł II określa terroryzm

Rosja
Bezdomne dzieci

Około miliona rosyjskich dzieci jest pozbawionych dachu nad głową i jakiegokolwiek opieki starszych – poinformowała wczoraj rosyjska wicepremier Walentina Matwienko.

Zjawisko „bezprizornosti” nieletnich jest jednym z najbardziej niepokojących elementów opisujących obecne rosyjskie społeczeństwo. Konsekwencją tego zjawiska jest

ograniczonego kontyngentu wojsk rosyjskich w siłach ONZ w Afganistanie” – pisze „Kommiersant”.

Jak twierdzi gazeta, decyzja w tej sprawie zapadła dopiero przed kilkoma dniami w czasie spotkania prezydenta Władimira Putina z przedstawicielami tzw. resortów siłowych.

Użyte przez gazetę, pozostającą w rękach antykremlowskiego oligarchy Borysa Bierzewskiego, sformułowanie „ograniczony kontyngent wojsk” jest wyraźnym nawiązaniem do języka sowieckiej propagandy w czasie afgańskiej interwencji w latach 1979–89.

Francuski desant

Francja „rozważa warunki uczestnictwa” w międzynarodowych siłach pokojowych, które prawdopodobnie zostaną rozmieszczone w Afganistanie.

Wczoraj prezydent Jacques Chirac spotkał się w Paryżu z amerykańskim sekretarzem stanu Colinem Powelllem.

jako „przestępstwo przeciw ludzkości” i zwraca uwagę, że „bazuje on na pogardzie dla ludzkiego życia”.

„W tym roku Światowy Dzień Pokoju obchodzony jest pod znakiem dramatycznych wydarzeń z 11 września. Tego dnia dopuszczono się straszliwej zbrodni: w ciągu kilku minut zmasakrowano potwornie tysiące niewinnych osób różnych narodowości” – stwierdza Jan Paweł II.

wzrost liczby przestępstw dokonanych przez niepełnoletni i oraz rozszerzająca się narkomania wśród nastolatków.

Według informacji Matwienko, cytowanych przez rosyjskie media, problem bezdomności dzieci i młodzieży jest najostrzejszy w Moskwie, będącej głównym punktem niekontrolowanego napływu ludności.

Banalny wypadek na wiejskiej drodze stał się przyczyną poważnego konfliktu

Zabrakło „przepraszam”

(Dokończenie ze str. 1)

Odszkodowanie w wysokości 35 litów wręczył nauczycielce Kisielowej młodszy brat Kacperka – Jasiak, uczeń klasy IV. Tyle bowiem wyniósł koszt koła, sprowadzonego aż z Polski, bo rower był produkcji polskiej.

– Być może nie należało przyjmować tych pieniędzy od dziecka, bo przecież nie o pieniądze chodzi – rozważa nauczycielka.

– W tej całej sprawie zabrakło „przepraszam” i tu można zrozumieć ambicje nauczycielki – mówi dyrektor szkoły Helena Kieda. – Teraz, jak kula śniegu, problem urósł do niespodziewanych rozmiarów.

Różne oceny

Podczas naszej rozmowy z panią dyrektor nie ustawały do niej telefony od mieszkańców Ławaryszek. Rozmówcy wypowiadali swoje zdanie na temat konfliktu, który wynikł w murach szkolnych. Nie były to głosy na korzyść pani Kisielowej.

Nauczycielkę zaś bronią listownie jej byli uczniowie, dziś studenci wyższych uczelni Polski oraz Litwy.

Dyrektor Helena Kieda o nauczycielce wydaje jak najlepszą opinię: „Jest doskonałym matematykiem, wiele zdziałała na rzecz szkoły, swoich uczniów. Jest zapaloną zwolenniczką znanego hasła „Polskie dziecko w polskiej szkole”, działaczką ZPL, nawiązała dla szkoły wiele kontaktów z Polską, skąd płynnie pomoc dydaktyczna. Owszem, jest pedagogiem wymagającym, widocznie to nie wszystkim uczniom się podoba, bo przedmiot wykłada trudny. Może czasem zbyt zapalczywa, ale dbająca o honor szkoły...”.

Maturzyści chcą innego matematyka

O zapalczywości pani Kisielowej mówią tegorocznym maturzyści. Jest ich 17 i wszyscy podpisali się pod listem do Ministerstwa Oświaty, że nauczycielka matematyki nie znalazła wspólnego języka z nimi, toteż chcą, by inny nauczyciel u nich wykładał ten przedmiot.

Dlaczego od razu do ministerstwa w tak bardzo wewnętrznej

sprawie? Obecni maturzyści już w dziesiątej klasie, gdy przyszła do nich Halina Kisielowa, zwrócili się z prośbą do dyrekcji szkoły, by zmieniono im matematyka. Jak twierdzi dyrektor, wtedy szkoła nie miała takiej możliwości.

– Ja również nie chciałam tej klasy, bo jest bardzo słaba i nie chce się uczyć – mówi nauczycielka.

– Pewnie, nie wszyscy dajemy radę z matematyką. Ale nauczycielka, zamiast nam pomóc, obrzuca nas różnymi wyzwiskami, wytyka nam nasze życie osobiste, oceniając je z brzydkiej strony – skarżyli się maturzyści. – My już nawet nie wiemy, na ile znamy matematykę i czy znamy ją w ogóle. Dlatego nikt z nas nie wybrał egzaminu maturalnego z matematyki.

– Wiadomo, że napisanie skargi do ministerstwa zorganizowano i zrobił to sam Jan Dubicki, ojciec Kacpra – mówi pani Kisielowa.

Maturzyście kategorycznie przeczą temu:

– Przecież nie jesteśmy pierwszakiem i napisać sami potrafimy. Litewski też znamy. Nie wiemy, dlaczego nauczycielka na nas tak się obraziła, skoro sama mówi, że z nami jej ciężko się pracuje. Niczego innego nie chcemy, jedynie zmiany nauczycielki.

Od kilku dni maturzystów uczy inny matematyk.

Obrona zorganizowana?

Cały incydent nie mógł nie odbić się echem w zespole pedagogicznym. Jak powiedziała dyrektor szkoły, nauczyciele też podzielili się w opiniach. A ostatnio wielu oburzyło się z tego powodu, że byli wychowankowie, którzy ukończyli szkołę przed 20–25 laty w liście do kierownictwa „Lietuvos rytas” oraz Ministerstwa Oświaty i samorządu rejonu wileńskiego, za zaistniałą sytuację winą obarczają administrację szkoły.

– Skąd ci ludzie mogą wiedzieć, w jakiej znaleźliśmy się sytuacji? Nie ma wątpliwości, że ten list jest zorganizowany – mówią, a zastępca dyrektora Walentyna Grablewska nie ukrywając swego oburzenia sugeruje, że pewne siły już znalazły w tej historii kozła ofiarnego.

Dyrektor Helena Kieda nie widzi tragedii, że kilku ze sobą zaprzy-

jażnionych uczniów przeszło do szkoły litewskiej. Uważa, że należy uszanować ich decyzję. Tym bardziej, że jeden z nich, Jarek Wysociki po tygodniu nauki w szkole litewskiej znów wrócił do polskiej.

W tyglu paradoksu

I mimo to nowa, piękna szkoła straciła trzech uczniów. Błędem byłoby zbagatelizować to. Jan Dubicki powiada, że inni rodzice też rozważają tę możliwość i to z powodu właśnie nauczycielki Kisielowej. Do „Kuriera” dotarły listy, w których rodzice zarzucają nauczycielce Kisielowej jej aroganckie zachowanie się względem dzieci, przytaczają wyzwiska, którymi „obdarza” swych uczniów, a nawet ich rodziców.

Wynikła paradoksalna sytuacja: nauczycielka, która z ogromnym przekonaniem wygłasza hasła o tym, że polskie dziecko powinno się uczyć w polskiej szkole, stała się bumerangiem, który uderzył w ideę tego szlachetnego zamiaru.

Sytuacja jest paradoksalna również dlatego, że sama pani Kisielowa była uczennicą tej szkoły, po-



Zbyt trudne sprawy spadły na barki dyrektor szkoły Heleny Kiedy

ucząc się w pięknej nowej dobudowanej, z dobrym wyposażeniem, z doskonałą stolówką. Gdy kierownik dowiedział się o konflikcie, natych-

się kryje więcej, czy ktoś tym manipuluje.

– Ludzie powiadają, że łatwiej jest rozsypać jakieś konflikty, gdy wiadomo, kto jest winny. Uważam, że winnych tu nie ma. Być może swoją rolę tu odegrały jakieś dawne sprawy, jakieś dawne żale, a zbieg okoliczności wyzwolił je. Dziś stare metody nauczania, które szkołę obowiązywały za naszych czasów, nie wytrzymują próby czasu. Wszystko idzie do przodu. Kiedyś słowo nauczyciela było nie do obalenia. Teraz nauczyciele oczekują od uczniów szacunku, ale uczniowie też mają prawo wymagać, by nauczyciele byli bardziej tolerancyjni i ustosunkowali się do nich z szacunkiem. Problem pokoleń istniał i istnieje i z tym też trzeba się liczyć. My nawet starszoklasistów odbieramy niczym dzieci, nie zauważając, jak te dzieci wyrastają, że mają własne zdanie, umieją wyrazić opinię. Stąd takie drastyczne posunięcia, jak pisanie do ministerstwa czy stawianie żądań – wypowiada swoje zdanie ksiądz proboszcz.

Ksiądz proboszcz uważa, że ta niezręczna sytuacja wkrótce zostanie zażegnana i mieszkańcy Ławaryszek zapomną o rozbieżnościach, które miały miejsce w murach szkolnych. Wszystko stanie na swoje miejsce. Ten problem nie rozwiąże ani „Lietuvos rytas”, ani „Be tabu”. Ma on być rozwiązany na miejscu, przez tych samych ludzi. Byle „polubownie”, nie szukając wrogów, ani źródeł konfliktu.

– Wydaje mi się, że całkiem na miejscu byłoby, gdyby młodzież, która uraziła nauczycielkę, przyznała to i przeprosiła ją, mimo że miała prawo bronić swoich interesów. Podobnie, jeśli dzieci czują się urażone, a pani Halina przyznałaby, że nie miała racji i przeprosiła – to byłoby słuszne rozwiązanie – uważa proboszcz.

Trudno postawić ostatnią kropkę w tym konflikcie. Nie miałoby sensu kogokolwiek tu oskarżać o brak szacunku do nauczyciela czy ucznia. Oskarżenia o zorganizowanie nagonki jednych względem drugich i tak się spiętrzą. I nie ma sensu wyjaśniać, kto ma więcej siły i pomysłu na takiego rodzaju czyni. Nie pasuje to żadnej ze stron.

Krystyna Adamowicz
Fot. Marian Paluszkiwicz



– Uczniowie mnie obrazili. Za tyle lat pracy nauczycielskiej nie zasłużyłam na taki stosunek – ubolewała Halina Kisielowa

dobnie jak jej obie córki, i całe życie to przepracowała.

Co prawda, rodzice jej obecnych uczniów wypominają nauczycielce niejedno z dawnych czasów.

Rozstrzygnąć w załączku

Specjalista od nauk ścisłych z wydziału oświaty Bożena Szarandina również wydaje o nauczycielce jak najlepszą opinię. „Przed dwoma laty miała ona lekcję pokazową i przeprowadziła ją wprost wspaniale, według wszelkich wymogów współczesnego wykładania” – powiedziała „Kurierowi” Bożena Szarandina.

Kierownik wydziału Jarosław Narkiewicz uważa, że w szkole nie powinno dojść do takiej sytuacji, kiedy konflikt wynosi się poza obręb szkolny.

– Powinien on być rozstrzygany w załączku – uważa kurator. – Przy tym mają być przestrzegane wszelkie prawa zarówno ucznia, jak i nauczyciela.

Jarosław Narkiewicz podkreśla, że właśnie w ławaryskiej szkole stworzono wszelkie warunki ku temu, by dobrze pracowała. Dzieci

miast przybył do szkoły. Nikt jednak ze skarżących się na nauczycielkę Kisielową do niego nie przyszedł, ani żaden list czy skarga nie wpłynęły. Zdaniem kierownika, to że strona oskarżająca pomija kierownictwo rejonu, pozwala przypuszczać, że ktoś tą sprawą manipuluje. Tym bardziej, że sławetny list maturzystów do ministerstwa też nie wpłynął dotychczas do rejonowego wydziału.

(Ostatnio skargi przeciw nauczycielce Kisielowej dotarły do odpowiednich instytucji).

– Uważam, że w tej sprawie zabrakło dobrej woli z obu stron. Czasem słowo „przepraszam” więcej może zdziałać niż jakiegokolwiek zmiany administracyjne – mówi Jarosław Narkiewicz.

Jedynie polubownie

Ubolewa nad zaistniałą sytuacją również ksiądz proboszcz Anatol Markowski, od półtora roku pełniący w Ławaryszkach posługę kapłańską. Jego zdaniem, powstały kłębek nieporozumień jest zbiegiem fatalnych okoliczności. Nie jest skłonny myśleć, że coś za tym



Ksiądz proboszcz Anatol uważa, że konflikt można zażegnać tylko polubownie

SPRINTEM

● W drugim swym meczu hokejowych mistrzostw świata drużyn młodzieżowych (do 20 lat), które odbywają się w Austrii, Polska przegrała z Niemcami 2:6. Dzień wcześniej Polacy ulegli Ukraincom 2:3 i w grupie eliminacyjnej B zajmują ostatnie, czwarte miejsce.

● Amerykanin Bode Miller wygrał we włoskiej miejscowości Madonna di Campiglio slalom zaliczany do klasyfikacji Pucharu świata. Miller, w obu przejazdach był najszybszy i uzyskał łączny czas 1.36,01.

● Grecka prasa donosi, że nowym trenerem piłkarzy Panathinaikosu Ateny, gdzie występuje Emmanuel Olisadebe, zostanie Urugwajczyk Sergio Markarian. Zastąpiłby on Yiannisa Kyriastasa, który podał się do dymisji.

● Broniący mistrzowskiego tytułu Viswanathan Anand z Indii remisuje z Ukraincem Wasilijem Iwaniczukiem po drugiej partii półfinałowego pojedynku szachowych mistrzostw świata FIDE w Moskwie.

● Amerykański żeglarz Steve Fossett w poniedziałek przepłynął w rekordowym czasie kanał La Manche. Jego katamaran „PlayStation” pokonał trasę z brytyjskiej Wyspy Krów do portu we francuskim Dinard w czasie 6:21.54.

Pięciu piłkarzy USA w angielskich klubach

Rekord Reyna

W angielskich klubach ligowych występuje obecnie pięciu amerykańskich piłkarzy. W minionym tygodniu do drużyny Sunderland, z Glasgow Rangers, przeszedł kapitan reprezentacji USA, Claudio Reyna.

Reyna będzie grał w Anglii za 6,8 miliona dolarów. To rekord w historii amerykańskiej piłki nożnej. Poprzedni rekord także należał do Reyny. Transfer tego piłkarza z VfL Wolfsburg do Rangers opiewał na 2,8 mln dolarów.

Z amerykańskich piłkarzy prócz Reyny w angielskich klubach

grają: Brad Friedel (Blackburn), Kasey Keller (Tottenham Hotspurs), Eddie Lewis (Fulham) i Joe-Max More (Everton). Piłkarska reprezentacja Stanów Zjednoczonych będzie przeciwnikiem biało-czerwonych podczas mistrzostw świata w grupie D.

Znani ze swej pewności siebie Amerykanie nie kryli zadowolenia, że jednym z ich przeciwników w grupie jest reprezentacja Polski. Stwierdzili, że mogą z nią wygrać. Przypomnijmy, że w grupie D obok Polski i USA wystąpią też reprezentacje Korei Płd. oraz Portugalii.

Rosjanki – faworytkami meczu z Naftą Gaz Piła

Spotkanie z drużyną „cara”

Dzisiaj siatkarki Nafty Gaz Piła zagrają przed własną publicznością z Urałoczką Jekateryngurg w meczu drugiej rundy grupy C Ligi Mistrzów.

W drużynie Urałoczki, przez niektórych fachowców określaną mianem najbardziej renomowanego zespołu na świecie, gra prawie cała reprezentacja Rosji. Siatkarki tego kraju – srebrne medalistki olimpijskie i mistrzynie Europy wystąpią w Piłce pod wodzą legendarnego Nikołaja Karpola, zwanego w sportowym świecie „carem siatkówki.”

Stworzył on w Urałoczkce klub do którego trafiają największe siatkarskie talenty tego kraju. Po

okiem Karpola stają się zawodniczkami światowego formatu i część z nich na zasadzie wypożyczenia gra w klubach na różnych kontynentach. Nie zawsze Urałoczka występuje więc w najsilniejszym składzie.

– Rosja prowadzi w światowym rankingu kobiet, my jesteśmy na 19. miejscu. Średnia wzrostu tej drużyny wynosi ponad 190 cm, a więc jest prawie jasne, kto będzie faworytem w tym spotkaniu – stwierdził bez zbytniego optymizmu Jerzy Matlak, trener Nafty. „Urałoczka to wielkie wyzwanie i kibice w Piłce obejrzą dobrą siatkówkę. To będzie święto – dodał weselej Matlak.

Bijatyka za ponad 40 tysięcy dolarów w lidze NHL

Boks zamiast hokeja

Ponad 45 tysięcy dolarów kary będą musieli zapłacić uczestnicy bijatyki podczas meczu ligi NHL między Calgary Flames a Anaheim Mighty Ducks. Wśród ukaranych jest trzech hokeistów i jeden trener.

Kevin Sawyer z Mighty Ducks będzie musiał zapłacić 10.954 dolarów, a z zawodników Flames: Craig Berube – 6959 i Scott Nichol – 3866. Ponadto klub z Calgary został ukarany kwotą 25.000 dolarów.

Sawyer, najbardziej brutalnie grający w tym sezonie hokeista NHL (142 minuty kar), został zdyskwalifikowany na pięć meczów, Berube –

na cztery. Nichol i Gilbert nie będą uczestniczyć w dwóch meczach Flames. Do incydentu doszło w końcowych 85 sekundach meczu, kiedy to Berube sfaulował bramkarza Mighty Ducks, Jeana-Sebastiana Giguera. W rewanżu Sawyer zaatakował bramkarza Flames, Mike'a Vernona. Gdy sędzia nałożył na Sawyera karę meczu – rozpoczęła się bijatyka zawodników obu drużyn, z udziałem trenera. W sumie (w całym meczu) sędzia nałożył na zawodników obu drużyn 279 minut kar, w tym na hokeistów z Calgary – 182. Mecz wygrali goście z Anaheim – 4:0.

Liga NBA

Współpraca weterana z Kirilenką

Tracy McGrady zdobył 47 punktów, ale drużyna w której występuje – Orlando Magic przegrała wyjazdowe spotkanie z Los Angeles Clippers 92:100 w zawodowej lidze koszykówki NBA.

Po trzech kwartach zespół Orlando prowadził różnicą jednego punktu (76:75), ale w ostatniej odsłonie spotkania bardzo dobrze zegrali gospodarze, a zwłaszcza rezerwowi Quentin Richardson. 21-letni koszykarz w tej części gry zdobył dziewięć punktów, a w sumie 16.

Słabiej spisali się rezerwowi koszykarze Magic, którzy w sumie uzyskali dziesięć punktów. Żadnego punktu na swoim koncie nie zdołał zapisać doświadczony Patrick Ewing. Niespełna 40-letni center

(213 cm) zagrał 11 minut, oddał cztery rzuty z gry, ale wszystkie były niecelne. W drużynie zwycięzców najsukcesywniejszymi byli Corey Maggette (21 pkt) i Lamar Odom (19).

W drugim poniedziałkowym spotkaniu koszykarze Utah Jazz wygrali z Dallas Mavericks 107:98. Dla Utah była to dziesiąta wygrana w rozgrywkach, natomiast drużyna z Dallas poniosła dziewiątą porażkę.

W hali Delta Center brylował Karl Malone, który poprowadził Utah Jazz do zwycięstwa. 38-letni koszykarz zanotował 30 punktów, a ponadto zebrał z tablic 12 piłek i miał pięć asyst. Dzielnie sekundował mu o rok starszy inny weteran NBA – John Stockton.

Bądź z "Kurierem" na co dzień!

Wydanie codzienne
(indeks 0044)

| | | |
|---------|---------|----------|
| 1 mies. | 6 mies. | 12 mies. |
| 20 Lt | 120 Lt | 240 Lt |

Dla inwalidów I i II grupy, emerytów
i mieszkańców wsi (indeks 0227)

| | | |
|---------|---------|----------|
| 1 mies. | 6 mies. | 12 mies. |
| 17 Lt | 102 Lt | 204 Lt |

Wydanie magazynowe
(indeks 0172)

| | | |
|---------|---------|----------|
| 1 mies. | 6 mies. | 12 mies. |
| 5 Lt | 30 Lt | 60 Lt |

Wydanie codzienne w redakcji

| | | |
|---------|---------|----------|
| 1 mies. | 6 mies. | 12 mies. |
| 13 Lt | 78 Lt | 156 Lt |

Wydanie codzienne w księgarniach
"Elephas" (Olandy 3).
"Księgarnia na Rudnickiej" (Rudininku 20).
w szkołach

| | | |
|---------|---------|----------|
| 1 mies. | 6 mies. | 12 mies. |
| 14 Lt | 84 Lt | 168 Lt |

Prenumerata dla
czytelników w Polsce

| | | |
|---------|---------|----------|
| 1 mies. | 6 mies. | 12 mies. |
| 65 PLN | 380 PLN | 760 PLN |

Konto bankowe: Bank Polska Kasa Opieki SA,
Oddział w Suwałkach, nr 12401848- 07711150 -
2700 - 401112 - 001- 0000,
VŠ.Į. "Vilnijos Žodis" z dopiskiem "Prenumerata"

Prenumerata dla
czytelników za granicą

| | | |
|---------|---------|----------|
| 1 mies. | 6 mies. | 12 mies. |
| 15 USD | 90 USD | 180 USD |

Konto bankowe: LŽŪB, Vilniaus skyrius,
b/k 260101424, a/s 1700750,
valiutinė s-ta Nr. 101700650, VŠ.Į. "Vilnijos Žodis"


KURIER
WILEŃSKI

można zaprenumerować w każdym urzędzie pocztowym

TELEWIZJA



ŚRODA 12. XII

LRT

- 6.00 Poranne koło
8.00 S. anim.
„Teletubbies“
8.30 S. „Walc
przeznaczenia“
9.00 Filmy anim.
9.30 Klub dziecięcy
10.00 S. „Dossier
detektyw
Dubrowskiego“
11.00 Targowisko bied
11.45 O lotnictwie
12.00 Nowości i
prognozy naukowe
12.30 Formuła sukcesu
13.00 Słowo chrześcijanina
13.15 Program rosyjski
13.30 Magazyn kulturalny
14.30 S. „Walc
przeznaczenia“
15.00 „Pokahonta.
Księżniczka Indian
amerykańskich“
15.30 „Telebimbam“
16.00 „Styl“
16.30 To potrafię
17.00 Wiadomości (ros.)
17.10 S. „25 stopni
na Południe“
18.00 Wiadomości
18.10 S. „Klan“
18.40 S. anim.
„Teletubbies“
19.05 S. „Walc
przeznaczenia“
19.30 Program dok.
20.00 Sąd
20.30 Panorama
21.02 Sport
21.07 Pogoda
21.10 Klub prasowy
21.55 Loteria „Perlas“
i „Tuzinas“
22.10 Konkurs teledysków
22.15 Euroliga w
koszykówce kobiet.
„Lietuvos
telekomas“ Wilno –
„Roscares“
(Walencja, Hiszpania)
23.00 Wiadomości
23.15 Druga połowa meczu
koszykówki kobiet

LNK

- 5.58 Poranne koło
7.45 Wiadomości
rowerowe
8.00 S. „Bez domu
jest źle“
8.30 S. „Cena miłości“
9.20 Film anim.
9.45 S. „Walka smoków“
10.15 S. „Kung Fu“
11.05 Nurty
12.00 Nasze zwierzęta
12.30 Komedia „Wada
serca“, USA 1990
14.30 S. „Sąsiedzi“
15.00 Film anim.
15.25 S. anim.
„Walka smoków“
15.50 S. „Nieodpowiednia
czarownica“
16.15 S. „Bez domu
jest źle“
16.45 S. „Cena miłości“
17.45 S. „Róża pustyni“
18.45 Wiadomości
19.15 Wybacz
20.15 Wiadomości
rowerowe
20.30 „Zapał Gwiazdę“

- Bożonarodzeniową“
20.40 Telepizza
21.05 S. „Wiedźmy z
San Francisco“
22.00 Wiadomości
22.20 S. „Misja“
23.20 „Babilon 5“
0.10 Cztery kola

BTV

- 7.05 Krwawa fala
7.20 Przekrój
7.35 Bumerang
8.05 Dla rybaków
8.35 S. „Czarny
Królewicz“
9.00 S. „Fiorella“
9.50 Film anim.
10.15 S. „Odyseja“
10.40 Amerykańscy
gladiatorzy
11.30 S. „... a trzeci złoty“
12.15 Film przyg.
„Największy as“
14.00 „Ekipażas“ –
o samochodach
14.35 Nie tylko dla kobiet
14.59, 15.59, 16.59, 17.59 –
„60 sekund“
15.00 Najlepsze
piosenki „Pūkasu“
16.10 S. „Odyseja“
16.40 S. „Czarny
Królewicz“
17.05 Film anim.
17.30 Amerykańscy
gladiatorzy
18.15 Klub koszykówki
18.30 Otwarte mistrzostwa
NEBL „Siauliai“ –
„Verviers Pepinster“
(Belgia).
W przerwie –
Wiadomości
20.10 Klub koszykówki
20.20 Program
V. Matulevičiusa
20.55 Thriller
„Falszerstwo“, USA/
Hongkong 1998
22.35 Wiadomości
22.40 Przekrój
22.50 S. „Komandor“
23.50-7.00 DW

3

- 7.00 Film anim.
7.25 Bez tabu
7.50 S. „Virginia“
8.40 S. „Catalina
i Sebastian“
9.25 S. „Dziewięte
przykazanie“
10.15 S. „Blossom“
10.45 S. „Tajemniczy
świat Alex Mack“
11.10 Magazyn
„Szczęście
kobiet“
11.40 Film dok. „Gliny“
12.05 Przegląd sportu
na świecie
12.25 Program
kulinarny
12.50 S. „Kochanie,
zmniejszyłem
dzieci“
13.35 S. „Blossom“
14.00 S. „Kobra 11“
14.45 Dla dzieci
15.15 S. anim.
„Simpsonowie“
15.45 S. „Dziewięte
przykazanie“
16.40 S. „Catalina
i Sebastian“
17.40 Jak
się czujecie
17.45 S. „Virginia“
18.45 Wiadomości TV3
19.05 Sport TV3
19.10 Bez tabu
19.45 Akcja

- bożonarodzeniowa
19.50 Proces. Sektor X
20.25 S. „Zmotoryzowane
patrole“
21.20 S. „Gliny“
22.20 Wiadomości TV3
22.30 S. „Aniol“
23.20 „Šapro show“

W

- 8.00 Z Wilna
8.20 Puls
8.50 Stołica
9.15 Znowu sam
w domu
9.20 W oczekiwaniu na
Boże Narodzenie
9.25 Ziemia – powietrze
11.00 Telegra „Odlczenie
wsteczne“
12.00 Z Moskwy
12.20 S. „Obywatel
naczelnik“
13.20 Wczasowicze
14.00 Z Moskwy
14.25 Znowu sam
w domu
14.30 W oczekiwaniu na
Boże Narodzenie
14.35 Film fab.
„Namiętności
wokół Andzeli“
16.00 Z Moskwy
16.30 Film fab. „Dwaj
kapitanowie“
18.20 Znowu sam
w domu
18.30 Z Wilna
19.00 Prawo bliżej
człowieka
19.30 Autofani
20.00 Puls
20.35 W oczekiwaniu
na Boże
Narodzenie
20.40 Program „Dobry“
21.00 Z Moskwy
21.30 S. „Obywatel
naczelnik“
22.00 Z Wilna
22.20 Cd. serialu
22.55 Takie śmieszne
życie

K

- 8.10 S. „Milady“
9.00 Bądźmy zdrowi
9.30 Film fab.
„Ocalenie
w miłości“
17.25 Film anim.
17.35 S. „Milady“
18.25 Proponujemy!
18.30 Dla nas wszystkich
18.55 Zbliżają się święta
19.00 Puls Wilna
19.20 Pogląd
19.40 Wiadomości (pol.)
19.55 Proponujemy!
20.00 Obywatel przyszłości
20.30 Bądźmy zdrowi
21.00 Spotkania
21.25 Zbliżają się święta
21.30 Puls Wilna
21.50 Pogląd
22.10 Wiadomości (pol.)
22.20 Film fab. „Anatomia
miłości“,
Polska 1972

T

- 8.10 Graj, harmonio!
8.50 Bibliomania
9.00, 14.00, 17.00
Wiadomości
9.10 Film krym. „Znaleźć
i zlikwidować“
10.50 „Nie jesteśmy w
ciemni bici“
11.20 Film fab.
„Okrutny romans“

- 14.10 Próba sławy
14.45 Telegra „Slabe
ogniwo“
15.40, 17.15 Film fab.
„Moskwa łzom
nie wierzy“
18.50, 20.35 Koncert
świąteczny
20.00 Czas
22.00 Thriller „Pustelnik“
23.45 Film przyg.
„Taras Bulba“

PTP

- 7.55 Tata, ja, mama –
to rodzina sportowa
8.40 Miasteczko
9.20 Dzień dobry, kraju
10.00 Telegra „Stu
przeciwko
jednemu“
10.50 Koncert
O. Gazmanowa
12.30, 13.20 Film fab.
„Zimowa wiśnia“
13.00, 19.00 Wiadomości
14.30, 16.05 Film fab.
„Zimowa wiśnia -2“
19.25 „Anschlage“
22.30 Film fab.
„Subtelny wiek“

TVPOLONIA

- 7.00 Kawa czy herbata
8.30 Gość Jedyńki
8.45 Kawa czy herbata
9.00 Wiadomości
9.15 Krakowskie
Przedmieście 27
9.25 Kawa czy herbata
9.40 „Klan“ – telenowela
10.05 „Uwaga,
niebezpieczeństwo“
– film anim.
10.10 Zjedź to sam –
program dla dzieci
10.25 „Krecik, krecik
i muzyka“ –
film anim.
10.30 „Kopciuszek“
– film anim.
11.25 S. „Sukces“
11.50 „Spodek“ – film dok.
12.20 Pegaz –
magazyn kult.
13.00 Wiadomości
13.10 U wód...
W chopinowskim
kurorcie
13.25 Wieści polonijne
13.40 Rozmowy na
nowy wiek
14.10 „Klan“ – telenowela
14.35 Forum –
program publ.
15.20 Film anim.
15.30 Wiklina – reportaż
16.00 Wiadomości
16.10 S. „Wielkie żarcie“
16.35 Jestem. Irena Santor
– program rozr.
17.30 Raj – magazyn
katolicki
18.00 Teleexpress
18.20 Gość Jedyńki
18.30 Zjedź to sam –
program dla dzieci
18.45 „Krecik, krecik i
spychacz“
– film anim.
18.50 S. anim. „Noddy“
19.20 „Ja się zabiję“
– film anim.
19.35 „Klan“ – telenowela
20.00 Dzień jak co dzień:
Zamek Królewski
– program
20.15 Dobranocka
20.30 Wiadomości
20.55 Pogoda
20.57 Sport
21.00 „Historia Liliany“

- dramat
22.35 Przysiółek
– reportaż
23.00 Film anim.
dla dorosłych
23.10 Forum Polonijne:
Odpowiedzi
na pytania
23.30 Panorama
23.50 Sport-telegram
23.55 „Od grudnia do
grudnia“ – film dok.

tvn

- 8.50 S. anim.
„Inspektor Gadget“
9.15 S. anim.
„Animaniacy“
9.40 S. anim.
„Lebski Harry“
10.05 S. anim. „Denis
rozrabiaka“
10.30 Teleskop
11.30 Big Brother
12.15 Rozmowy w toku
– talk show
13.10 S. fab.-dok.
„Na ratunek“
13.40 S. anim. „Inspektor
Gadget“
14.05 S. anim.
„Animaniacy“
14.30 S. „Lebski Harry“
14.55 S. anim. „Denis
rozrabiaka“
15.20 S. obycz. „Beverly
Hills 90210“
16.15 Milionerzy –
teleturniej
17.00 TVN Fakty, pogoda
17.20 „Virginia“ –
telenowela
18.15 Big Brother –
w cztery oczy
19.00 Rozmowy w toku
– talk show
20.00 TVN Fakty
20.30 Kropka nad i
20.45 Sport
20.50 Pogoda
21.00 Big Brother
22.30 Wielka
niespodzianka
Klaudiusza –
program
rozrywkowy

RTL

- 8.15 Rycerze Zodiaku
10.35 Teleshopping
11.10 „Maria Emilia“
– telenowela
12.00 „Izabella“
– telenowela
12.45 Teleshopping
14.20 „Maria Emilia“
– telenowela
15.10 S. komed. „Nie
z tego świata“
15.35 S. młodz. „Czy boisz
się ciemności?“
16.05 Gra w przeboje –
teleturniej muz.
16.35 Odjazdowe kreskówki
19.00 S. młodz. „Czy boisz
się ciemności?“
19.30 S. polic.
„Komando „Malolat“
20.30 S. komed. „Nie
z tego świata“
21.00 „Śmiertelna
rozgrzywka“
– film sensac.
22.50 „52 minuty: Skazani
na dożywocie“ –
reportaż

4
TOTO

- 8.00 Muzyczne listy
8.50 S. „Hoboczaki“
9.20 S. obycz. „Alvaro“

- 10.20 Łysi i Blondynki
– reality show
11.20 Retransmisja meczu
siatkówki: Galaxia
Częstochowa – Piet
Zoomers
Apeldoorn
12.20 S. krym. „Kojak“
13.20 S. fant. „Star Trek:
Voyager 3“
14.15 „Obieżyświat Dr Witt“
– program
turystyczno-
podróżniczy
14.45 Muzyczny VIP
15.20 S. „Hoboczaki“
15.45 Muzyczne listy
16.35 S. komed. „M.A.S.H.“
17.00 S. obycz. „Alvaro“
18.00 S. komed. „Przygody
rodziny
Addamsów 2“
18.30 HOT CHAT 2001 –
program
publicystyczny
18.45 Dziennik
19.00 Łysi i Blondynki –
reality show
20.00 Retransmisja meczu
koszykówki
21.15 „Policyjna opowieść
2“ – film sensac.
23.15 Dziennik
23.27 Informacje sportowe
23.30 INFORmator
gospodarczy –
magazyn
„Gazety Prawnej“
23.40 Łysi i Blondynki
– reality show

TVP1

- 8.45 Kawa czy herbata
9.00 Wiadomości
9.12 Pogoda
9.15 Krakowskie
Przedmieście 27
9.25 Kawa czy herbata
9.45 „Niezwykły
przyjaciel“ –
film dla dzieci
10.10 Jedyneczka
10.40 Bajeczki Jedyneczki
10.45 S. „Mysia“
11.00 S. „J. A. G. Wojskowe
Biuro Śledcze“
11.45 Telezakupy
12.00 „Miasto – Cyborg“
– film dok.
12.40 S. „Unterwegs
mit Susanne“
13.00 Wiadomości
13.10 Agrobiznes
13.20 Kontrasty – świat.
ludzie, pieniądze
13.25 Samo życie
13.45 „Klan“ – telenowela
14.15 Komputerowy
lekarz domowy
14.25 Kiosk przy Wspólnej
– poradnik
dla ubezpieczonych
14.35 Telezakupy
14.50 U siebie
15.15 Sekrety zdrowia
15.35 W rajskim ogrodzie
16.00 Wiadomości
16.10 Wyprzedzić chorobę
16.30 Twarzą w twarz
z Europą
17.00 Rower Błęźaja
17.30 S. „Moda na sukces“
18.00 Teleexpress
18.20 Gość Jedyńki
18.35 „Klan“ – telenowela
19.05 Między nami
20.00 Wieczorynka
20.30 Wiadomości
20.57 Sport
21.02 Pogoda
21.10 „Okrucy życia“
– film fab.
23.30 Monitor Wiadomości

TV 4



21.15

Policyjna opowieść 2

Film sensac. Hongkong 1988, reż. Jackie Chan, wyk. Jackie Chan, Maggie Cheung, Brigitte Lin, Bill Tung
Policjant Kevin (J. Chan) na skutek licznych nieporozumień z przełożonymi rezygnuje z dalszej służby. Dzielný stróż prawa prowadzi prywatne śledztwo mające na celu dotarcie do gangu szantażystów, którzy terroryzują Hongkong zamachami bombowymi. Tymczasem przestępcy porywają ukochaną (M. Cheung) policjanta..

RTL 7

21.00

Śmiertelna rozgrzywka

Film sensac., USA 1999, reż. Brian Katkin, wyk. Richard Lynch, Petr Breck, C. Thomas Howell, Louis Mandylor
Grupa groźnych terrorystów planuje dokonanie zamachu bombowego w Waszyngtonie. Wojskowy ekspert, Richard Lynch musi odnaleźć przestępców, by udaremnić ich zamiary...

BTV

20.55

Falszerstwo

Thriller, USA/Hongkong 1998, reż. Tsui Hark, wyk. Jean Claude van Damme, Rob Schneider
Akcja się toczy w ciągu ostatnich 72 godzin przed przekazaniem Hongkongu Chinom. Mark, który w przeszłości niejednokrotnie był w polu widzenia policji, postanawia zająć się w Hongkongu legalną działalnością w dziedzinie modnej konfekcji.

Firma „Joana” PKS Warszawa



LINIA REGULARNA
WILNO - WARSZAWA - 21.30
codziennie
WARSZAWA - WILNO - 19.30

Zam. 141

tel. 48 16 34

Twój wybór - pewny partner podróży!

Bez istotnych zmian

Dzisiaj na Litwie zachmurzenie z przejaśnieniami. Przelotne opady śniegu, gołoledź. Wiatr słaby. Temperatura w nocy i w dzień od 4 do 9 stopni mrozu. W czwartek bez opadów. Temperatura w nocy 10 - 15, w dzień 7 - 12 stopni mrozu.



Wyniki losowania z dnia 10 12 2001



01 06 08 13 14 15 16 20 22 25
26 28 30 32 34 36 47 48 49 53



02 03 06 16 26 C
5 liczb + litera - 162698 Lt, 5 liczb - 20000 Lt,
4 liczby + litera - 500 Lt, 4 liczby - 100 Lt,
3 liczby + litera - 10 Lt, 3 liczby - 5 Lt,
2 liczby + litera - 2 Lt.

FRIGO KRÓLOWA ŚNIEGU



UAB "KLION",
Vilnius, Birbinių 4a,
tel. 62 85 21
UAB "Demonta",
N.Vilnia, Linksmoji 5, tel. 67 24 57
www.klion.lt

godz. pracy:
Wt - Pt: 8.00 - 22.00
Pn / Sb: 8.00 - 21.00



Dom Kultury Polskiej w Wilnie
Klub Przewodników Wileńskich
Polskie Studio Teatralne

zapraszają z okazji urodzin A. Mickiewicza

na wykład profesora **Arnolda Piroczkina**

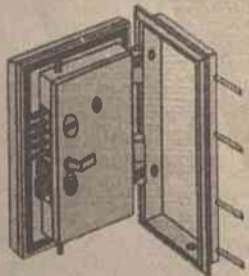
„A. Mickiewicz. Miejsca kultu i pamięci”

oraz **Jerzy Surwiłło**

„Onufry Pietraszkiwicz”

w oparciu o własne książki

13 grudnia, o godz. 16. w Domu Kultury Polskiej, pokój 005



DRZWI SEJFOWE

- dostawa
- produkcja
- montaż

tylko
750 litów

Bezmarrowe
niektóre

Zamówienia tel. (8 22) 45 17 15



ELEPHAS

KNYGYNAS • KSIĘGARNIA

Vilnius, Olandų 3,
tel. 25 30 55

Wszystkie lektury szkolne,
słowniki i wydania encyklopedyczne,
bestsellery i poradniki,
czasopisma polskie.

(Zam, 299)

ATRAKCYJNE CENY!

DROBNE

Komputery. Remont i modernizacja. Udzielamy gwarancji. Konsultacje bezpłatne. Vilnius, Kauno 36-304, tel./faks 33 04 20.

Ekologiczne paliwo – brykiety trocinowe. Dostarczamy na miejsce. Vilnius, tel. 23 63 08, 25 20 90.

Sprzedam 3-pokojowe mieszkanie w Nowej Wilejce (12.500).
Tel. 67 00 02.

Sprzedam 1-pokojowe mieszkanie bez wygód w Nowej Wilejce.
Tel. 67 55 22.

Kobieta szuka pracy jako opiekunka do dziecka lub gospodyni.
Tel. 8 611 69008.

Przy ul. Linkmenų zgubił się jasnobrzowy piesek (cockierspaniel).
Tel. 8 287 16414, 73 01 68.

Odnawianie, produkcja oraz wstawianie drzwi, arkad i mebli do przedpokojów.
Tel. 75 41 36, 8 298 48614.

Kobieta (45 lat) szuka pracy księgowej lub innej.
Tel. 38 47 18, 8 284 61429.

Naprawiamy obrabiarki do metali i drewna oraz inne urządzenia przemysłowe. Mamy duże doświadczenie pracy.
Tel. 49 55 81 w godz. 18-22.

Niedrogo sprzedajemy kapustę dobrej jakości. Możemy dostarczyć.
Tel. 42 26 66.

Niedrogo, pilnie sprzedam dom w Starych Trokach.
Tel. 60 50 18.

Remont zegarków wszystkich rodzajów: ściennych Gustawbeicer, Jurghans, zegarków kieszonkowych. Porady nieodpłatne.

Zwracać się: Sodų 14, Hotel „Gintaras”, pok. 125.
Tel. 73 81 25 (w dniach pracy w godz. 8.30-17.30).

Sprzedajemy naturalne choinki różnej wielkości

Tel. 49 02 54,
32 55 84, 8 289 84837

Prace wykończeniowe. Przyłączenie kotłowni. Prace hydrauliczne.
Vilnius, Gabijos 47/13, tel. 47 39 58, 8 610 88322.
„Pj V. Bogdanovičienė”.

Młoda kobieta, magister psychologii, poszukuje pracy.
Vilnius, tel. 76 79 67.

Sprzedam używaną lodówkę „Kristall 404-1” (170 Lt).
Vilnius, tel. 64 83 72.

Tłumaczenia z wszystkich na wszystkie języki.
Tel. kom. 8 299 05111.

Poszukuję pracy opiekunki albo pomocy domowej.
Vilnius, tel. 26 33 25.

Kupię dokumenty na zwrot ziemi nieopodal Rzeszy.
Tel. 8 285 17721.

Sprzedam 2,5 ha lasu z ziemią w rej. święciańskim.
Tel. 8 286 27446.

Czyścimy dywany, meble, okna, żaluzje, sprzątamy lokale, szlifujemy, impregnujemy parkiet.
Tel. 73 30 97.

Fachowo filmuję i fotografuję rodzinne oraz inne uroczystości.
Tel. 79 04 56.

Sprzedam tanio pralkę „Aurika” i nową kuchenkę elektryczną.
Tel. 8 238 29694.

Wydam pokój z kuchnią w nowym bloku w dzielnicy Jeruzolimka.
Tel. 77 69 05.

Szukam nauczyciela chemii (w jęz. polskim, 9 klasa).
Tel. 26 71 27.

Sprzedam samochód VAZ 2103 (na gazie). Cena 1050 Lt.
Tel. 76 69 60.

Weselne zdjęcia i film. Komputerowy montaż. Wysoka jakość.
Tel. 37 28 15, 8 282 40895, 8 285 63217.

Dobry węgiel - tanie ciepło. Nowy skład!

Kupujcie kuzbaski węgiel marki **SS** najwyższej jakości

Dostarczamy własnym transportem. Znajdźcie nas: Panerijų 54 tel./fax. 326049

Kalendarium

* Środa (12.XII) jest 346 dniem 2001 roku. Do końca roku pozostało 19 dni.

* Znak Zodiaku – Strzelec.

* Imieniny: Adelajdy, Aleksandra, Konrada, Konstantego.

* Wschód Słońca – 8.33, zachód – 15.52. Długość dnia 7 godzin 19 min.

* Księżyc. Ostatnia kwadra – od 7 grudnia.

KURS WALUT

Bank Litewski

Oficjalny kurs na 12 grudnia 2001 r.

Relacja lita do walut obcych

Nazwa waluty Lt/za jedn.walut.

| | |
|--------------------------|--------|
| Dolar USD | 4,0000 |
| UE euro | 3,5660 |
| Dolar australijski | 2,0664 |
| 1000 rubli białoruskich | 2,5641 |
| Korona czeska | 0,1081 |
| Korona duńska | 0,4791 |
| Funt brytyjski | 5,7308 |
| Korona estońska | 0,2279 |
| 100 jenów japońskich | 3,1785 |
| Dolar kanadyjski | 2,5397 |
| Łat lotewski | 6,3857 |
| Złoty polski | 0,9803 |
| Korona norweska | 0,4468 |
| Rubel rosyjski | 0,1329 |
| Korona szwedzka | 0,3817 |
| Frank szwajcarski | 2,4114 |
| 100 tys. lir tureckich | 2,7435 |
| Griwna ukraińska | 0,7551 |
| 100 forintów węgierskich | 1,4315 |
| 10 tys. lei rumuńskich | 1,2624 |

Ustalony kurs przeliczania euro i walut narodowych państw strefy euro

jednostki waluty narodowej za 1 euro

| |
|--------------------------------|
| 0,7875664 funta irlandzkiego |
| 13,7603 szylinga austriackiego |
| 40,3399 franka belgijskiego |
| 166,386 pesety hiszpańskiej |
| 1936,27 lira włoskiego |
| 40,3399 franka luksemburskiego |
| 2,20371 guldena holenderskiego |
| 200,482 eskudo portugalskiego |
| 6,55957 franka francuskiego |
| 5,94573 marki fińskiej |
| 1,95583 marki niemieckiej |

Stale kupujemy konie i siano

Zwracać się:
tel. 32 03 60,8 299 92554,
8 285 53045
codziennie (Zam. 292)

KUPON BEZPŁATNEGO OGŁOSZENIA

Osobiste ogłoszenia (do 10 słów) wydrukujemy nieodpłatnie

Wypełniony kupon prosimy przelać na adres redakcji z dopiskiem "Dział reklamy":
Birbinių 4 a, Lt-2030 Vilnius

Tekst ogłoszenia _____

telefon, (kod miasta) _____

KURIER WILEŃSKI Birbinių 4 a, Lt-2030 Vilnius KURIER WILEŃSKI Birbinių 4 a, Lt-2030 Vilnius KURIER WILEŃSKI